

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432  
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Sábado 22 de diciembre de 1990  
Año XC.--Núm. 27.661

## El "gordo", para el número 32.522

Salió a las 11,53 horas y fue vendido, entre otras localidades, en Madrid, Cuenca y Alcorcón

Madrid.— El número 32.522 ha obtenido el premio gordo del sorteo extraordinario de la lotería de Navidad, dotado con doscientos cincuenta millones de pesetas por serie.

El gordo, que salió a las 11,53 horas, fue el último de los grandes premios en salir, cantado en el "pico" de la octava tabla, poco antes de que terminara el sorteo. Fue vendido en Madrid, Alcorcón (Madrid), Cuenca, y cantado por los niños Vanesa Fonfría y José María Vega.— Efe.

### EL SEGUNDO PREMIO PARA BARCELONA, LAS PALMAS Y BILBAO

El número 41.867 ha resultado agraciado con el segundo premio. El número que salió a las 10,01 horas ha sido vendido en Las Palmas, Barcelona y Bilbao.

De este segundo premio, unos 3.000 millones de pesetas han sido repartidos en Barcelona.

La mayoría de este premio, veinte series, han sido vendidas en la administración número 3 de Barce-

lona, situada en la plaza Palacio, que repartió un total de 2.400 millones de pesetas.

La propietaria de esta administración, Emilia García, dijo a Efe que desde que hace 50 años que regenta este despacho sólo había repartido un primer premio de la lotería Nacional, hace unos veinte años.

En Las Palmas tres series del número 41.867, fueron vendidas en la administración 14, ubicada en el Barrio de Escaleritas, de la capital grancañaria.

Antonio Guerra Quintana, regente de la administración, dijo a Efe que los 360 millones de pesetas en premios "se encuentran muy repartidos entre la gente humilde del barrio".

El regente añadió que el número fue vendido en décimos sueltos en la administración y que por ello piensa que "serán muchos los premios de doce millones".

La administración número 1 de Bilbao, regentada por Ana Mendicute, repartió un total de 7.200 millones correspondientes a sesen-

ta series del número agraciado con el segundo premio.

Ana Mendicute, propietaria de la administración, aseguró a Efe que el número se había vendido "la mitad en ventanilla y la otra mitad la ha repartido un vendedor, Ernesto Zabala".

"Estamos muy contentos porque, aunque a mí nunca me ha tocado ningún premio importante, tengo muy buena mano para el público, para hacer millonarios a los clientes", manifestó Ana Mendicute.

Su hijo recordó que en la Navidad del 86 está administración repartió 2.000 millones del primer premio de aquel año, el 3.772, "pero nunca habían dado una cantidad de millones como ésta, es el mayor que hemos dado".

### Lech Walesa asume hoy la Presidencia de Polonia

Varsovia.— Lech Walesa, el primer presidente en la historia de Polonia elegido en sufragio universal, jura hoy su cargo ante la Asamblea Nacional integrada por el Congreso de los Diputados y el Senado.

En la ceremonia de investidura no participará el presidente saliente, Wojciech Jaruzelski.

Después de la ceremonia de investidura tendrá lugar otro acto en el Castillo Real de Varsovia, en el que Ryszard Kaczorowski, presidente de Polonia en el exilio, hará entrega a Walesa de las insignias del poder que fueron sacadas del país en 1939 para salvarlas de los hitlerianos y jamás se entregaron al régimen comunista.— Efe

Bilbao se lleva el segundo y tercer premios

### EL TERCER PREMIO, MAS REPARTIDO

El número 7.798 ha resultado agraciado con el tercer premio.

El número que salió a las 11.26 horas, ha sido vendido en Palma de Mallorca, San Sebastián, Bilbao, Vigo y Olvera, La Línea de la Concepción y Puerto de Santa María (Cádiz).

La administración número 3 de Bilbao, la de "Los 400 millones" ha

sido la encargada de repartir 2.400 millones de pesetas correspondiendo a 60 series del premio segundo y cuarenta del tercero.

La administración "Los 400 millones", que lleva ese nombre en recuerdo de la cantidad que repartió hace años de un premio mayor, está también, situada en el centro de Bilbao.

(Continúa en la pág. 11)

### Serra y Marta Sánchez se van al Golfo

Madrid.— El ministro de Defensa, Narcis Serra, acompañado por la cantante Marta Sánchez, salió hoy del aeropuerto de Madrid-Barajas hacia Abu Dhabi, capital de los Emiratos Arabes Unidos, a las 10,45 horas.

El ministro y la cantante de "Olé Olé" viajan en un Boeing 707 de la Fuerza Aérea Española, acompañados por el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Carlos Vila, para pasar la Nochebuena con la dotación de la fragata "Numancia", destinada en aguas del Golfo Pérsico.

Narcis Serra declaró a los informadores poco antes de abandonar el aeropuerto que se siente animado y satisfecho y "con la esperanza de que todo saldrá muy bien"; lo más importante, añadió es tener una vez más la ocasión de estar con los marinos españoles en el Golfo.

Por su parte, Marta Sánchez indicó que viaja "con el ánimo al cien por cien" y anunció que interpretará seis o siete canciones en cada hora de espectáculo que compartirá con el humorista Raúl Sender "para animar a estos chicos que se lo merecen todo".

### El presidente de Argelia se entrevista con Felipe González

Madrid.— El presidente de Argelia, Chadli Benyedid, se entrevistará hoy en Madrid con el presidente del Gobierno español, Felipe González, con motivo de la gira que realiza por países europeos.

Benyedid llegará al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de París, y será recibido por González, con el que mantendrá un encuentro

en el pabellón de Estado del aeropuerto, para viajar, posteriormente, hacia Rabat, confirmaron a Efe en la oficina del portavoz del Gobierno.

El presidente de Argelia inció ayer una gira por Europa para tratar de encontrar una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico, habiendo visitado hasta el momento Roma y París.— Efe

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

250.000.000 de pesetas al núm. 32.522

120.000.000 de pesetas al núm. 41.867

60.000.000 de pesetas al núm. 07.798

25.000.000 millones de pesetas a los números

06.639 26.594

6.000.000 millones de pesetas a los números

45.093 37.987 36.969 61.076

125.000 pesetas a los 1.531 números que componen la "Pedrea".

2.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.500.000 pesetas a los del segundo, y 1.200.000 pesetas a los del tercero.

125.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 22, 67 y 98.

25.000 pesetas a los números terminados en 2.



**MANSINO**  
ARTE - DISEÑO  
REGALOS  
¡MUCHAS FELICIDADES!



**BODAS**  
BANQUETES  
CELEBRACIONES  
AMPLIOS Y CONFORTABLES  
SALONES  
Cocina esmerada  
Restaurante - Cafetería  
**LOS LINAJES**  
Teléfono 43 17 12

**La moda de Invierno**  
CAZADORAS, JERSEIS,  
PLUMIFEROS, ABRIGOS,  
GABARDINAS, CAMISAS  
Especialistas del pantalón  
**Confecciones DIEZ**



Los mejores coches importados NUEVOS y USADOS  
Nuestros coches tienen garantía de UN AÑO  
(Sin límite de kilómetros)  
Estas Navidades precios especiales en todos los coches  
**Ezequiel González, 32 Telf. 43.78.13 SEGOVIA**

VOLKSWAGEN GOLF GTI  
MERCEDES 190-D 2.5  
MERCEDES 230-E  
MERCEDES 230-CE  
MERCEDES 300-D  
MERCEDES 300-CE  
BMW 320-I 4 puertas  
BMW 325-I 2 puertas  
BMW 525-I  
BMW 525-I 24 válvulas  
BMW M3  
AUDI QUATTRO



**¡¡Feliz Navidad!!**  
Dívalo por un teléfono.  
Tenemos la más amplia  
gama de modelos  
**ELECTRONICA TORIBIO**  
Seguridad de un gran nombre

## apunte del día

### SUEÑOS

1.540 números han sido hoy los que han dado la ocasión de comenzar las fiestas navideñas con la alegría de un dinero extra para las mismas. De ellos, 9 lo celebrarán de una forma aún más extraordinaria, ya que entre estos 9 afortunados se repartirán los premios por los que desde semanas llevamos suspirando todos los españoles.

En los actuales sorteos de lotería primitiva o bono-loto, los premios que se ofrecen son mucho más atractivos, pero la realidad es que la lotería de Navidad es, sin lugar a dudas, el sorteo más esperado por todos los que con ilusión comparten unos décimos o unas participaciones.

"El día de la salud", como tradicionalmente ha sido bautizado por la sabiduría popular, hace que todos vivamos unas horas de ilusión, barruntando qué vamos a hacer con esos 25 millones con los cuales vamos a satisfacer nuestros caprichos más secretos, o nuestros deseos más inconfesables. Desde las 9 de la mañana nos hemos visto a bordo de un imponente vehículo, con una espléndida joya alrededor de la garganta; viajando hacia una isla exótica, o vaya usted a saber dónde la imaginación es capaz de trasladarnos. Los más prácticos han soñado con dejar de trabajar y aprovechar la oportunidad de los millones para poder decirle cuatro cosas a ese repelente jefe de personal que no perdona ni el más mínimo retraso.

Cuando la última bola fue cantada por los niños del colegio de San Ildefonso, sin que nuestro número apareciera, volvimos a la realidad y pusimos los pies en el suelo, y es que, "los sueños, sueños son", tanto para los agraciados como para los que no lo fuimos.

## RESTAURANTE - HORNO DE ASAR "OLIVER"

Salón climatizado

- ❖ HORNO DE LEÑA DIRECTA
- ❖ BODAS Y BANQUETES
- ❖ CONVENCIONES

Especialidad: **LECHAZO ASADO  
y PESCADOS FRESCOS**

NUESTRO ESLOGAN ESTA EN LA CALIDAD

Teléfono 50 00 51 TUREGANO

Les deseamos FELICES NAVIDADES

y  
VENTUROSO AÑO 1991

## Un documento de esperanza

UN SEGLAR

El Documento de la Plenaria del Episcopado Español sobre la Moralidad Pública, que tan duras críticas ha generado en las diferentes esferas del PSOE, nos ha hecho lanzar a los cuatro vientos un grito de alivio a miles y miles de españoles. Las denuncias que, en su primera parte formula, sólo tienen "el pero" de que tardaron demasiado. Por eso quizá lleve razón el portavoz del P.N.V. cuando manifestaba su censura porque se hizo mucho de esperar. Tanto tardó, que viene a convertirse en el eco de lo que, desde un tiempo atrás, se comenta en tertulias y paseos por gente de diversa y hasta muy encontrada ideología política.

Muchas veces nos duele oír verdades. No tiene nada de extraño que por lo mismo o por otros motivos (entre los que caben las convicciones personales), se hayan atribuido epítetos de todos los gustos al Documento. Incluso uno de los líderes del PSOE lo tachó de aberrante.

En un Estado de derecho y democrático, es lícito que la opinión sea libre, por lo que nada nos deben irritar tales adjetivos y otros muchos. Temple, tolerancia y disculpas para quienes no concuerden con el Documento. Pero por la misma razón, no merece censura la jerarquía eclesial por publicar una denuncia social y una orientación sobre el camino a seguir a la luz de la fe cristiana, dirigida a los fieles. Están en su pleno derecho.

Ahora bien, lo que me sorprende es que se tache de reaccionaria y antiprogresista a la Iglesia por las manifestaciones vertidas en la Pastoral del episcopado. Y hasta tiene gracia que la ministra Matilde Fernández lo califique de decimonónico. Es mucho más antiguo. Se trata de una doctrina cuajada de sole-

ra. Porque proviene de las consignas que hace veinte siglos enseñó Jesús de Nazaret. Y mira lo que son las cosas: en esta época que intenta clasificar a los ciudadanos en dos vertientes, conservadores y progresistas, todo el Documento se nos presenta, eclécticamente, poseedor de ambas tendencias.

Tendencia conservadora, porque las verdades metafísicas son y serán siempre inalterables. Algo distinto es el modo o "escaparate" de mostrar la pura verdad, que lógicamente ha de acomodarse a los tiempos. La Iglesia debe conservar y publicar, como sociedad indiscutible que es, los auténticos fundamentos de su doctrina y cultura cristiana. Si dejara de ser "conservadora", como en ciertos momentos históricos sucedió con muchos jerarcas y fieles, su quehacer no resultaría positivo. Todo lo contrario.

Pero también es progresista. Cuando el Documento denuncia la pobreza y marginación de tantos hombres; cuando condena la especulación de solares y viviendas que tan negativamente repercute en los necesitados; cuando no está de acuerdo con las leyes que protegen la Banca disparando intereses e hipotecas; cuando se duele de las grandes desigualdades, cuando denuncia el hambre, el paro, la desesperanza juvenil, la droga, (tantas veces propiciadas por las lacras a las que no se ponen remedios) y cuando dice tantas y tantas advertencias de situaciones caóticas..., no cae en el espíritu conservador, sino que levanta una perfecta doctrina religioso-política del progresismo.

Por todo ello, para los creyentes debe representar el Documento una inyección de alegría, al comprobar que nuestros Pastores defienden con brillantez y valor las más puras esen-

cias de verdad y justicia. Alguno, o muchos, pensarán que el concepto que poseen de la sexualidad es retrógrada. Porque no están de acuerdo con el amor libre y caprichoso, ni con la campaña de distribución del preservativo a los jóvenes, ni con otros medios contraceptivos, ni con el aborto, ni con la pareja inestable... ¿De verdad que todo eso son esplendores del progresismo humano, social y político? ¿De verdad que con ello en práctica se da un gran avance al bienestar de la vida? (!). Pues ni eso es novedoso. El hombre del paleolítico, cuando "el progreso dormitaba", no constituía familias, y la procreación era consecuencia de actos espontáneos de "amor libre". En la antigüedad histórica (Caldea, Asiria, Egipto...) el divorcio, los medios contraceptivos, el aborto, la carencia de tabúes pudorosos, estaban a la orden del día. Y en la decadencia romana, por poner ejemplos, llegaba a decir un historiador, que los romanos cambiaban más de pareja que de vestimenta. ¿Dónde está el modernismo?

La estabilidad de la pareja, el equilibrio sexual, el control ético generado por la educación del carácter y voluntad, así como la defensa de tales valores, fueron conquistas del progreso. Alinearse con lo puramente instintivo y sin aceptar

responsabilidades de los actos, no es, ni más ni menos, que lo propio de espíritus retrógrados, inflados de un hedonismo sin límites. Y ni siquiera el hedonismo es moderno, puesto que desde Aristipo de Cirene, en el siglo V a. de C., se han oído cantos de sirena, como los que aquél pronunciaba de esta forma: "el sumo bien del hombre no es la virtud, sino la felicidad que ha de lograrse con el deleite". ¿Dónde está lo anticuado y dónde el progresismo?

## Vanos orgullosos

Un crítico teatral habla del orgullo de ser negro. Un pensador francés contemporáneo se enorgullece de haber entrado en la tercera edad. Un famoso atleta declara estar orgulloso de ser norteamericano. Un amigo mío proclama, a menudo, su orgullo de haber nacido en el seno de una familia obrera... Confieso

que, en todos estos casos, escucho la palabra "orgullo" con cierta perplejidad. ¿Cómo se puede estar orgulloso de una cosa que uno no ha escogido? Nadie hemos pedido nacer; "nos han nacido". Ni tampoco hemos podido escoger a los padres, ni el lugar de nacimiento, ni el color de nuestra piel. Nos hemos

encontrado existiendo y, si no ponemos medios positivos para dejar en esta existencia, iremos pasando las páginas del calendario, con pocos méritos por nuestra parte, hasta la hora de la muerte.

Comprendo que este orgullo es, digamos, coyuntural. Uno se declara orgulloso de alguna cosa que, a veces, socialmente esta menospreciada o marginada. Entonces, el orgullo representa una decidida autoafirmación con pretensiones de ejemplaridad. Este orgullo quiere oponerse a la absurda actitud, de no aceptar aquello que uno es realmente, o de quererlo disimular o esconder como si cualquier color de la piel o cualquier edad o cualquier origen, no fuesen igualmente dignos.

Pero, con todo, honestamente, creo que es mejor actitud la de humilde aceptación, realista y gozosa de la propia condición. La actitud de saber, con normalidad, que somos quienes somos y como somos... o no seríamos. Y esto, más que proclamarlo o vanagloriarse de ello, es preferible vivirlo con normalidad. La persona que está contenta de sus raíces, de su pigmentación o de su edad, transpira esta alegría y de ello hace el testimonio más elocuente. Sin necesitar apoyarse en vanos orgullosos.

JAUME AYMAR RAGOLTA  
DEL AMBITO  
MARIA CORRAL



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL

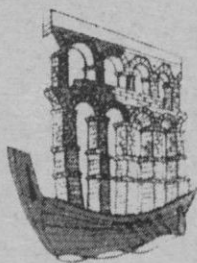


Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA

### Horno de Juan



SEGOVIA EN MADRID  
con sus especialidades  
**Y ASADOS EN  
HORNO DE LEÑA**

C/ Joaquín María López, 30  
Teléfono 243 30 43

C/ Lope de Rueda, 4  
Teléfono 275 69 16

Venta el Segoviano

Desea a sus clientes  
y amigos

FELICES  
FIESTAS

## Trece años de prisión para los autores del rapto de la empleada de un club de Sanchonuño

Rafael Matos Jiménez, de 23 años, y su primo del mismo nombre y 20 años de edad, han sido condenados a un total de trece años de prisión y una multa de 8 millones de pesetas cada uno por los delitos de rapto y de imprudencia temeraria con resultado de muerte. La sentencia, dictada por la Audiencia Provincial de Segovia, les considera culpables de un delito de rapto consumado y otro de imprudencia temeraria con resultado de muerte.

Como ya informamos, los hechos a que hace referencia la sentencia, tuvieron lugar la madrugada del 20 al 21 de enero de 1989 cuando los dos procesados entraron en un club nocturno de la localidad segoviana de Sanchonuño y obligaron a punta de navaja a la empleada Juana Blanco Pascual, de 37 años, a subir a su vehículo, emprendiendo camino hacia Segovia. Poco antes de llegar a la capital y cerca de un

control de la Guardia Civil, la mujer salió despedida del coche, mientras este continuaba su marcha. La policía protagonizó una espectacular persecución por las calles de la ciudad que terminó con la detención de los inculcados. La mujer falleció a los dos días del suceso a causa de las heridas sufridas al caer del coche. La sentencia considera que los acusados, a los que se aplica el atenuante de embriaguez, son culpables de un delito de rapto consumado y otro de imprudencia temeraria con resultado de muerte. Esta última consideración es novedosa en la jurisprudencia española. Se les absuelve por tanto del delito de homicidio, por el que se pedía 19 años de prisión. Por el delito de rapto consumado se les condena a 8 años de prisión mayor y por el de imprudencia temeraria a cinco de prisión menor y a indemnizar a los herederos de la víctima con 8 millones de pesetas.

## Inaugurado el belén de la Caja de Ahorros



PEÑALOSA

El alcázar corona una de las partes más espectaculares del belén instalado en el Torreón de Lozoya

La Caja de Ahorros ha inaugurado en el Torreón de Lozoya el tradicional belén. Se trata de un espectacular nacimiento en el que destaca una enorme maqueta del alcázar realizada por la peña "El Rincón" de Fuentepelayo. No faltan otras referencias de la ciudad de Segovia como los dos ríos que lo rodean, el Eresma y el Clamores, adornados, eso sí, con una pequeña cascada. Además de la peña citada, en su re-

alización han participado los belenistas Felipe Yubero y Antonio Martín. En otra de las salas del Torreón se ha instalado un pequeño zoo en el que conviven un faisán, una gallina de Guinea, varios galápagos y algunas iguanas. A la puerta de entrada, los niños que visitan este belén podrán recoger e incluso echar en el buzón su carta a los Reyes Magos.

### TEATRO

## "Un sueño de la razón" al que le falla el tono

La compañía "Teatro del ay, ay, ay" que dirige Maite Hernangómez representó ayer en el teatro Juan Bravo la obra "Un sueño de la razón" de Cipriano Rivas Cherif. Sesenta años después de su estreno en la sala Rex de Madrid, a cargo del grupo de teatro experimental "El caracol" la obra vuelve a los escenarios, gracias a la recuperación que de ella hizo el número especial dedicado a su autor de la revista "El público".

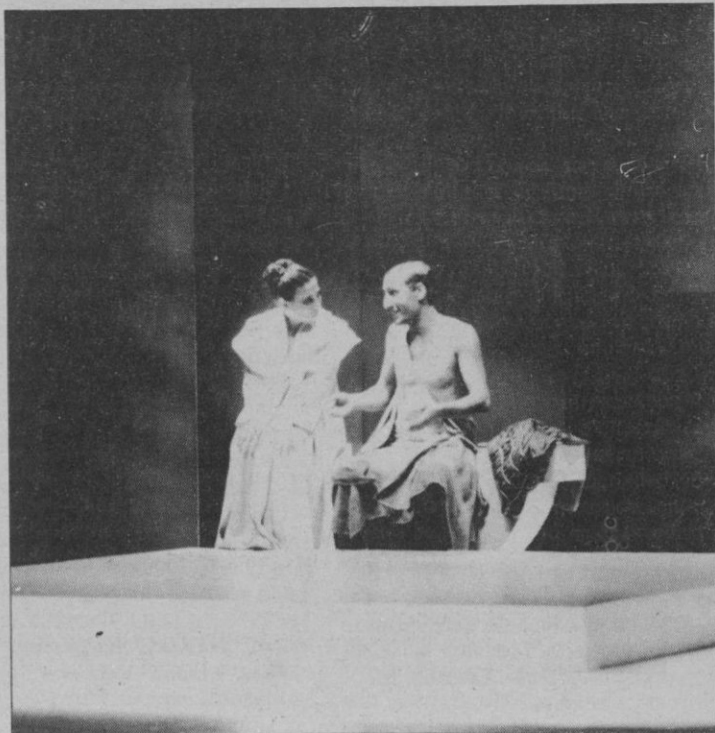
A través de este monográfico, la directora del Taller Municipal de Teatro conoció el texto y decidió su montaje, en una producción en la que por primera vez ha participado la Diputación Provincial en colaboración con la Junta.

"Un sueño de la razón" es, como ya avisaba la propia Maite Hernangómez en la presentación de la obra, un texto denso y difícil, un discurso simbólico, lleno de referencias culturales. Es la crónica de una perfección imposible, de un amor ideal que necesitaría para su realización de seres no humanos. Es la historia de la imposibilidad de liberarse de las pasiones.

Si el texto de Rivas Cheriff, al que se le nota el paso de los años, es de por sí difícil de seguir y necesita de una especial dedicación por parte del espectador, la interpretación que de él hace el grupo aumenta la dificultad. Una dificultad que estriba, sobre todo en el tono empleado. Se dice que Rivas Cheriff no dejó más indicación de la forma adecuada de montar esta obra que la de que fuera tratada como una partitura musical. En el montaje de "Ay, ay, ay" existe como una obsesión por esta musicalidad, lo que ha llevado a elegir un tono excesivamente lento y forzado que dificulta la comprensión y resulta un tanto artificioso. Los actores, en ocasiones cortan la frase y ésta pierde su sentido.

Esto produce en la representación un cierto envaramiento. Hasta Ana Díez, que ha demostrado en otras ocasiones ser una actriz de talento y que ayer fue sin duda la mejor en el escenario —a Carlos Camacho y Paloma Hernández se les nota el esfuerzo realizado— se encuentra aquí un tanto encorsetada. La obra —dura dos horas sin intermedio— se hace larga a pesar de que tiene momentos muy bellos tanto plástica como dramáticamente.

Detrás de la puesta en escena de esta obra se deja ver el esfuerzo y el



PEÑALOSA

Los actores Ana Díez y Carlos Camacho durante la representación.

trabajo de un equipo que ha puesto en el empeño una gran ilusión, aunque un cambio en los planteamientos mejoraría el resultado. Mención aparte merece la escenografía y el vestuario de la polaca Malgorza Zak. Una y otro contribuyen a crear al atmósfera adecuada a la obra, a dar la sensación de irrealidad que sitúa a los personajes en

una isla imaginaria fuera de toda referencia de tiempo o lugar. La geometría en trajes y decorados se adapta perfectamente a esa búsqueda de la perfección imposible que está presente en la obra con moraleja incluida: perseguir un sueño, por los caminos de la razón, produce monstruos.

A.T.

**EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE CALEFACCION  
NECESITA  
TECNICOS DE MANTENIMIENTO  
Y ELECTRICISTAS  
(CON O SIN EXPERIENCIA)**

**SE VALORARA EXPERIENCIA  
BUENA CAPACIDAD DE APRENDIZAJE**

- Formación a cargo de la empresa
- Elevados incentivos
- Integración en empresa estable
- Visión de futuro e incorporación inmediata

Interesados llamar al teléfono 42 00 74  
o dirigirse por escrito a:

**PUBLOX PUBLICIDAD. APARTADO 95. SEGOVIA**

UNA CUENTA CON MUCHA RENTABILIDAD FINANCIERA, FISCAL...

**DESGRAVACION**  
(Según Ley)  
**15%**



**INTERESES**  
Hasta el  
**12,25%**  
(según saldos medios)

BENEFICIOS FISCALES

QUEDAN POCOS DIAS PARA

**DESGRAVAR**

EN SU DECLARACION

ASEGURE SU FUTURO Y AHORRE EN SUS IMPUESTOS...

**LEASING**

MEJORE LA RENTABILIDAD  
DE SU EMPRESA O NEGOCIO

INFORMESE EN CUALQUIER  
OFICINA DE LA CAJA

**DESGRAVAR**

EN SU DECLARACION

**CREDITO HIPOTECARIO**



PARA ACCEDER A LA PROPIEDAD  
DE SU VIVIENDA O LOCAL DE NEGOCIO



MAXIMOS BENEFICIOS FISCALES EN  
LAS CONDICIONES QUE MARCA LA LEY

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 23 de diciembre

Van 357 días; faltan 8.  
Sol: De 7,34 a 16,53.

### PARA EL LUNES

Lunes 24 de diciembre

Van 358 días; faltan 7.  
Sol: de 7,36 a 16,53.

## SANTORAL

Domingo: Juan de Kety, Asclepio, Dagoberto, Teódulo.  
Lunes: Gregorio, Luciano, Metrobio, Cenobio.

## PENSAMIENTO

"Lo horrendo de los infiernos es que tienen una ventana por la que se ve el paraíso". (Enrique Solari).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).  
Para mañana: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**19.400** SERIE 020

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,1 m/m.  
Viento del E-ND.  
Temperatura máxima: 4,6°

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,6 m/m.  
Viento del E.  
Temperatura mínima: -2,8°  
A las 8 de la mañana: -1,7°

\*\*\*

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

¿Publicidad eficaz?  
en EL ADELANTADO

## EXPOSICIONES

### TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Segovia)

— Belén Caja Segovia. Navidad 90. Hasta el 6 de enero.  
— San Silvestre: I Exposición Deportiva Cultural. Hasta el 28 de diciembre.  
— Bene Gómez Martín, hasta el 6 de enero.

### SALA UNTURBE (Casino de la Unión)

Oleos y acuarelas de los hermanos De Pablos. Hasta el 2 de enero (De 19 a 21,30 horas; los festivos, de 12 a 2).

### CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS (Carbonero el Mayor)

Daniel Gil Martín, grabados. Hasta el 30 de diciembre.

### CUELLAR Sala Ditirambo Arte Paisaje de J. A. Sarabia

### EN MADRID

María José Gómez Redondo expone fotografías, hasta el día 6 de enero, en la Sala Minerva, del Círculo de Beilas Artes, de Madrid.

## AVISOS

### CONVOCATORIA DE INTERINOS DE EE. MM.

La Dirección Provincial del MEC anuncia la convocatoria de interinos de EE. MM. de las siguientes asignaturas, además de las anunciadas ayer: Tecnología Sanitaria; Tecnología de Delineación.

La presentación de instancias será hasta las 14 horas del próximo día 28.

**7X**

APUESTAS DEPORTIVAS

**lotería Primitiva**

**Bono de Loto**

**Abónese a ganar**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### LAS RUINAS DEL CIRCO DE NERON

Roma.— En los subterráneos de la basílica del Vaticano (las famosas grutas) se están efectuando importantes trabajos. Además de las ruinas de la antigua iglesia, que se hallaba en el lugar mismo de la actual basílica, se hallaron importantes elementos que comprueban que el mayor templo de la Cristiandad ha sido construido en el lugar ocupado anteriormente por el circo de Nerón, donde San Pedro, el Príncipe de los Apóstoles, fue martirizado. En efecto, se ha descubierto un trozo de muro de la época de Nerón. Un ladrillo ostenta el sello imperial: "Augustus Nero". Nerón construyó su circo en el lugar en que se hallaban los jardines de las familias Domiciana y Claudia. Y allí martirizó a los primeros cristianos. San Pedro fue crucificado allí en el año 67, después de Jesucristo, siendo sepultado cerca de la vía Cornelia, donde más tarde el Papa Anacleto mandó construir la "Memoria Sancti Petri". El altar de la antigua basílica de Constantino debía hallarse en el lugar mismo en que hoy se encuentra el sepulcro del Apóstol. Las excavaciones prosiguen, para restituir a la veneración de los fieles los antiguos lugares del martirio cristiano.

## BINGOS

Bingo Casino de La Unión. Edificio "Las Sirenas". Horario: De 5 tarde a 3 de la madrugada.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24



**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# UN GRAN EQUIPO CON UNA GRAN IDEA: "OFRECERTE LO MEJOR"



**HERMANOS GARCIA** *Peluqueros*  
**FELICES FIESTAS**

## Anoche se entregaron los trofeos del certamen "Segovianos bien vistos", creado y patrocinado por Optica Damián

En los salones del hotel Los Arcos tuvo lugar anoche la fiesta organizada por Optica Damián, de nuestra ciudad, para proceder a la entrega de los premios "Segovianos bien vistos", en su segunda edición, galardones creados por el propietario del mencionado establecimiento, Damián de Miguel Arenal, que, junto a su esposa, hicieron los honores a los numerosos invitados asistentes al acto, en el que se dispuso de barra libre.

Personas muy representativas se sumaron a esta fiesta, en la que los galardonados también fueron acompañados por familiares y amigos. La tertulia de los presentes, a los que se les obsequió con recuerdos al acceder a la sala, se interrumpió sobre la medianoche a fin de dar comienzo a la ceremonia oficial. En el salón se había situado un estrado junto al que se exhibían las doce estatuillas realizadas por el escultor Javier de Feijó, de las que solamente se entregaron once, pues, como se recordará, el jurado encargado de conceder los trofeos dejó desierto el apartado referido a los políticos.

Angel Vilches González fue el presentador y animador de la entrega; tras sus palabras de introducción y presentación, se procedió a llamar a los galardonados, con cada uno de los cuales mantuvo unos minutos de conversación, a fin de que los asistentes pudieran conocer determinadas facetas y opiniones de estos "segovianos bien vistos".

La entrega de trofeos se inició con el destinado a empresa e industria, y fue para Justino Sanz Arribas, a quien le entregó el premio el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Octaviano Palomo. Félix Cristóbal, vicepresidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, recibió el trofeo a Salud y Medicina, que le entregó Antonio Hernández Asiaín, presidente del consejo de administración de Radio Segovia. Para los HH. Franciscanos de la Cruz Blanca fue la distinción a Valores Humanos, que entregó al H. Antonio Plaza el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pablo Martín Cantalejo. A la gimnasta Diana Rodríguez, premio en Deportes, le entregó el trofeo su padre, y presidente de la Federación Territorial de Gimnasia Rítmica Bienvenido Rodríguez. El premio a Toros fue para las Fiestas Taurinas de Cuéllar, que de manos del crítico taurino Pablo Pastor, recogió el



MARCELO GALINDO

primer teniente de alcalde del Ayuntamiento cuellarano y presidente de la Comisión Municipal de Festejos, Juan Pablo Herrero, que dedicó un recuerdo al empresario taurino Arsenio Alvarez, atribuyéndole buena parte del éxito de los festejos "bien vistos". El general director de la Academia de Artillería, Angel Ugarte Fernández de Landa recibió la estatuilla referida al apartado Cultura, y le fue entregada por el capitán general de Madrid, José Rodrigo Rodrigo. Para la sección Naturaleza, el trofeo se dio a Jornadas del Paisaje, recogiendo Belén Peña de manos del escritor y poeta segoviano Apuleyo Soto. En Labor Creativa, el galardón fue para el Centro de Vidrio de La Granja, y lo recogió su secretario general, Luis Erik Clavería, de manos de los hermanos Angel y Jesús Serrano Hernández, propietarios de la sala de arte La Casa del Siglo XV. La popular locutora de Radio Segovia Consuelo Muñoz fue galardonada con el premio al Prestigio Profesional, que le entregó María Luisa Hernández, esposa del presidente del consejo de administración de la emisora. La estatuilla destinada a Comunicación Social fue para nuestro compañero de Redacción Aurelio Martín González, que lo recibió de nuestro habitual colaborador y gran humorista Antonio Madrigal Collazo.

Finalmente, el premio Segoviano del Año, concedido al popular mesonero Cándido López, fue recibido por su hijo Alberto y su nieto Cándido, al encontrarse aún convaleciente de su reciente enfermedad. Fue Ildefonso Sanz, conocido experto en Turismo y ex director de paradores nacionales, el que entregó el galardón.

Como cierre del acto, el creador de los galardones, Damián de Miguel, pronunció unas palabras de satisfacción por la colaboración y respuesta recibidas y de agradecimiento a todos cuantos han intervenido en el desarrollo de las actividades para el éxito de "Segovianos bien vistos". Felicitó a todos los premiados en esta segunda edición y anunció que desde este momento queda abierta la tercera, invitando a que se colabore en la propuesta de aspirantes.

## Fiesta anual de la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid

La Peña de Taxistas Segovianos en Madrid ha batido su propio récord, establecido en 1989 en unas ochocientas cincuenta personas, al reunir este año en el restaurante Lord Winston's, situado en la madrileña avenida Reina Victoria, a mil cien personas aproximadamente, para celebrar la fiesta anual que dicha peña viene organizando ya de forma tradicional. Hay que reseñar que el elevado número de comensales obligó a que éstos estuviesen divididos en dos grandes salones, ambos abarrotados aunque, eso sí, con un buen servicio y coordinación.

La fiesta consistió en una cena de hermandad, en la que la camaradería, la cortesía y el buen humor segovianos rebasaron los límites del protocolo. En efecto, todos los asistentes, entre los que se hallaban altas personalidades, contribuyeron activamente al indudable éxito de la velada, degustando un buen menú, conversando unos con otros en un ambiente agradable e, incluso, participando en un animado baile final. La orquesta estuvo acompañada, en ciertos momentos, por la actuación de una pareja de cantantes y un grupo mejicano, a quienes se sumaron varios espontáneos, destacando las intervenciones de Rufino Senise García, de Santo Tomé del Puerto, quien sorprendió con su cálida interpretación de canciones rancheras.

A la hora de los brindis, hicieron uso de la palabra para subrayar la importancia del trabajo de los taxistas segovianos en la capital de España: el alcalde de Segovia, Juan Antonio Perteguer; el diputado provincial Teodoro Gutiérrez Barbolla, en representación del presidente de la Diputación de Segovia; el primer teniente de alcalde de Madrid, José M.ª Alvarez del Manzano; el jefe de Zona Capital de la Caja de Ahorros de Segovia, Juan Bautista Mullor; el presidente del Centro Segoviano en Madrid, José Luis Bernal, y el presidente de la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid, Justo del Val Sanjuán, quien fue un perfecto anfitrión a lo largo de toda la cena.

Además, estuvieron presentes en la fiesta numerosas personalidades de la vida social de Madrid y Segovia, como Clemente Torres, concejal del Ayuntamiento de Madrid encargado del distrito de Arganzuela; José Angel Casado, director de la Caja de Ahorros de Segovia en Madrid; dos señoritas representantes del Departamento Comercial de Whisky DyC; Eduardo Santos, presidente del Centro Segoviano de Baracaldo, Remigio Vacas, director del restaurante "El Horno de la Agüela Segoviana" de Madrid; Samuel Yagüe, Eusebio Astudillo, Pablo Ordejón, Emilia Pascual Tarragato y Angel Esteban Calle, miembros de la Junta Directiva del Centro Segoviano de Madrid, etc.

Por otra parte, hay que destacar la colaboración prestada, para conseguir una mayor relevancia de esta fiesta por la Caja de Ahorros de Segovia y por la empresa fabricante del ya citado Whisky DyC, así como por otras muchas entidades, organismos y centros comerciales, que donaron una larga serie de objetos de regalo, los cuales fueron sorteados entre los asistentes.

A.E.C.

## Ordenación sacerdotal

El obispo de la diócesis conferirá el sagrado orden del presbiterado a Vicente Blanco Hernández, natural de Torreadrada, y a Francisco Jimeno Mardomingo, natural de Escalona del Prado. Ambos se han formado en el Seminario Diocesano y actualmente están ejerciendo el diaconado en las zonas de Boceguillas y de Navares de Enmedio, respectivamente.

La celebración será hoy sábado, día 22, a las 4 de la tarde, en la iglesia del Seminario.

Lea Vd.  
EL ADELANTADO

### HOSTELERIA Y LAVANDERIA INDUSTRIAL:

Cocinas, Fry-Top, Freidoras.  
Sartenes basculantes. Hornos  
a convención, y convención-vapor.  
Cocción al vacío. Autoservicios.  
Lavavasos. Lavavajillas. Lavadoras.  
Secadoras y Planchadoras.

**FAGOR** 

### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SEGOVIA Y PROVINCIA

Instalaciones COMPLETAS  
a HOTELES, CAFETERIAS, BARES y  
RESTAURANTES.

**C. MUNICIO**

AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION.

Máquinas de Café  
Balanzas y Básculas.

**LA CIMBALI**

La calidad y servicio  
como NORMA

Electrónicas - Pesaje  
Industrial.

**Berkel**

**AIRE ACONDICIONADO**

**REFAC**

C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 13

Teléfono 42 58 21

### TRANSPORTES URBANOS DE SEGOVIA, S.A.

Plaza Mayor, 8 Teléfono 43 02 28  
SEGOVIA

COMUNICADO

Con motivo de las fiestas de Navidad y Fin de Año, regirán los siguientes horarios:

Días 24 y 31:

Ultimo servicio en todas las líneas y direcciones a las 20,30 horas.

Día 25 y 1:

Primer servicio en todas las líneas y direcciones a las 11 horas.

Les rogamos disculpen las molestias  
al mismo tiempo que les deseamos  
FELIZ NAVIDAD

## FUENTEPELAYO

## Setecientos escolares en el IX Concurso Provincial de Villancicos

JESUS OLMOS

Todas las previsiones quedaron desbordadas en esta novena edición del ya tradicional Certamen Provincial de Villancicos que organiza año tras año la asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo".

La impresionante iglesia de Santa María la Mayor no pudo dar cabida de una vez a todos cuantos se acercaron hasta nuestra villa para presenciar este magno acontecimiento.

Quince grupos corales de distintos puntos de nuestra geografía segoviana expusieron públicamente su sapiencia musical y artística y por ende supieron granjearse la admiración de los espectadores.

Cada coral manifestó su estilo particular y su impronta, lo que contribuyó a dar aún mayor realce, si cabe, y mayor categoría al propio certamen.

También se percibió una riqueza sin igual en cuanto a la propia concepción del villancico como tal; así pudimos escuchar muy diferentes estilos y particularidades de diversas provincias de España.

El marco de la iglesia de nuestro pueblo lucía todo su esplendor arquitectónico y sus mejores galas para ayudar al propio desarrollo del certamen. Los muchachos del Taller Cultural se empeñaron en que todo saliese a pedir de boca e hicieron méritos sobrados para que así fuera; el pastel estaba servido y solamente era necesaria la guinda, una guinda que colocarían los cerca de setecientos escolares participantes al estar a la altura de las circunstancias.

La ambientación que tenían las plazas y calles de la villa eran dignos de plasmar para la posteridad con un constante trasiego de personas.

Y claro, no eran solamente los chavales cantores; hasta Fuentepelayo, se acercaron también familiares, profesores y amigos de todos, lo que hizo que el número de visitantes se incrementará hasta límites insospechados.

El punto álgido del certamen llegó al final, como es fácil suponer; tres rondallas a la vez interpretaron el célebre "Noche de paz" que fue entonado por todos los asisten-

tes con gran fervor. El corazón de todos se nos encogió por instantes, y es que fue tan intenso y tan real la situación, que es difícil transcribirlo con sencillas palabras escritas.

Posteriormente se procedió a la entrega de placas conmemorativas a los centros, consistentes en valiosas cerámicas segovianas; regalos personales a los directores de las corales y las lógicas palabras de agradecimiento por parte del presidente del Taller Cultural de Fuentepelayo que sirvieron de clausura.

Todos los participantes fueron obsequiados con una sabrosa chocolatada acompañada de churros y aderezado todo con música de baile que vaya si fue aprovechada por los chavales! Unos certámenes van dando tumbos, otros desaparecen y el nuestro vivito y coleante, y con más ardor y fuerza cada año.

Los niños se marcharon a sus lugares de origen y ya nos dejaron acá los deseos de volverles a ver en una próxima edición.

En resumen, un gran y emotivo acto de homenaje al Niño Dios por parte de todos los actuantes y asistentes.

## CARBONERO EL MAYOR

## La programación cultural de Navidad, en pleno desarrollo

DIONISIO ESCUDERO

Para las vacaciones navideñas, el Ayuntamiento ha estructurado una serie de actividades culturales y festivas que colaboren a la mejor celebración de estos días y sirvan para ocupar las horas de ocio proporcionadas por este período del año.

Ya se han celebrado representaciones teatrales, festivales a cargo del colegio público "San Juan Bautista" y el Instituto de Bachillerato, así como un concierto de guitarra clásica y un recital conjunto de la Coral Cuellarana y la banda de la

Asociación Cultural Amigos de la Música de Cuéllar, que fue presentado por Benigno Santiño, director de Radio Cuéllar, auténtico maestro del bien hacer y mejor decir.

Se tiene previsto la presentación de un vídeo sobre Carbonero el Mayor, realizado hace unos meses y que muestra una panorámica de la urbe y el término municipal. Estarán presentes, mostrando su capacidad de actuación, los socios del Hogar de la Tercera Edad, que el INSERSO tiene en esta localidad; sin faltar los espectáculos infantiles como el que presenta "Pica-Pica". Se tiene programado un recital del grupo de música folk "Esgueva", de

Valladolid; conciertos de la coral "Gregol", de Madrid y de la Escolanía del Valle de los Caídos.

Durante todos estos días permanecerá abierta la exposición de grabados del artista segoviano Daniel Gil Martín.

Para que todo esto pueda hacerse realidad es imprescindible contar con un lugar como el centro cultural "Los Caños", verdadero soporte de toda la programación, y que en estos días está constantemente utilizado. Colaboran con la corporación municipal, en este proyecto de actividades, la Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, Caja de Ahorros y M.P., iglesia de San Juan y Televisión Segovia.



Delegación del Gobierno  
en Castilla y León



**¿PUEDO VIAJAR  
AL EXTRANJERO CON EL  
PASAPORTE CADUCADO?**



**DESEARIA  
QUE ME  
IMPIDIESEN  
LA ENTRADA  
A LOS CASINOS  
¿QUE DEBO HACER?**

**¿ESTA  
REGULADO  
EL DERECHO  
DE ADMISION?**



Para responder a estas preguntas o cualquier otra en relación con el Ministerio del Interior, hemos puesto a su servicio un equipo de personas a las que usted, con una simple llamada telefónica, podrá de forma rápida y directa consultar los requisitos, documentos o trámites que necesite. Su identificación, la de su coche, lo necesario para viajar, sentirse seguro, prevenir desastres u obtener ayudas. Toda la información que especialistas, con una completa base de datos, ponen a su alcance: desde su propia casa o acudiendo a una sola oficina. No pierda su tiempo.

**ESTE ES SU TELEFONO**



**900 150 000**



Ministerio del Interior  
Oficina de Información y Atención al Ciudadano.



LA DREDA 25

*Abrimos la noche del 24, a partir de  
la UNA y MEDIA de la madrugada*

**¡FELICES FIESTAS!**

Los sectores más dinámicos han sido el cerealístico, agroalimentario y el turismo

## La economía burgalesa ha aumentado por encima de la media nacional

Burgos (Ical).—La economía de Burgos finalizará el ejercicio de 1990 con unas tasas de crecimiento superiores a la media nacional, según un informe elaborado por el Colegio de Economistas de Burgos. Este incremento se debe fundamentalmente al buen comportamiento del sector cerealístico, de la industria agroalimentaria y del sector turístico.

La economía burgalesa ha registrado fenómenos muy positivos que no se han producido en el resto de España. Uno de los factores más destacados de la actividad económica de la provincia burgalesa ha sido, según Villagra, "la buena

cosecha de este año, de 1.515.000 toneladas, lo que representa un incremento de 500.000 toneladas con respecto a 1989. Este incremento supone alrededor de 15.000 millones más a beneficios y, además, el rendimiento medio de trigo y cebada es de los más elevados de la región". El comportamiento del sector turístico burgalés también ha sido distinto al del conjunto del país ya que, mientras el sector ha sufrido un notable descenso en el resto del país, la provincia de Burgos y, en especial, la capital burgalesa ha registrado un crecimiento importante, especialmente debido a la exposición "Las Edades del Hom-

bre". El informe señala un incremento del 11,7 por ciento en los cuatro primeros meses del año y se estima un crecimiento mayor en los meses siguientes.

El tercer factor positivo lo constituyen los resultados de la industria agroalimentaria, especialmente de la industria cárnica, la vitivinícola y la de derivados de la bollería.

### IU presenta en Estrasburgo una propuesta para la protección de los Picos de Europa

Valladolid (Ical).—Izquierda Unida ha presentado ante la Comisión de Medio Ambiente del Parlamento Europeo una propuesta en la que solicita al Gobierno central y a las comunidades autónomas que se reparten el territorio de los Picos de Europa que emprendan las medidas oportunas para conservar este conjunto singular por su riqueza paisajística y ecológica, a la vez que propone su integración en la red europea de zonas de especial protección, denominada "Natura 2000".

Esta es la primera vez que un foro comunitario recoge la preocupación por el estado de degradación progresiva que sufre la zona de los Picos de Europa —que comparten las comunidades autónomas de Castilla y León, Cantabria y Asturias—,

### José Sandoval Garzón tomó posesión de la Dirección Territorial del INSALUD

Valladolid.—El médico leonés José Sandoval Garzón tomó ayer posesión del cargo de delegado territorial del INSALUD en Castilla y León, en un acto presidido por el delegado del Gobierno en la Comunidad, Arsenio Lope Huerta.

Sandoval, especialista en anestesia y reanimación y medicina interna, de 47 años, que anteriormente desempeñó el cargo de director provincial del INSALUD en León, mostró su disposición a colaborar con la Consejería de Cultura y Bienestar Social en materia sanitaria. También destacó su intención de fomentar "el diálogo, la concordia

y la tolerancia" en las relaciones de la Dirección Territorial del INSALUD con las instituciones, las centrales sindicales, los colegios profesionales y con los trabajadores de la sanidad.

El consejero de Cultura y Bienestar Social, Francisco Javier León de la Riva, que asistió como invitado al acto, señaló que la creación por parte de la Delegación del Gobierno de la Dirección Territorial del Insalud "como interlocutor válido en asuntos sanitarios" facilitará las relaciones entre la Consejería y la Administración central.—Efe.

## La Universidad de Valladolid defiende la creación de un Instituto de Urbanística

Valladolid (Ical).—La junta de gobierno de la Universidad de Valladolid acordó en su última reunión crear un Instituto de Urbanística, trasladar al Consejo Social la petición de nuevas especialidades para la Escuela de Magisterio de Soria y suscribir un convenio de colaboración con el Colegio de Médicos de Valladolid.

La solicitud presentada por un grupo de profesores de la Escuela de Arquitectura de crear un Instituto de Urbanística se basa en la consideración de la ciudad como objeto de investigación y de proyectos urbanos específicos, y permitirá conseguir una titulación oficial de "urbanista" en la Universidad de Valladolid.

El Consejo Social aprobó tam-

bién las peticiones de las nuevas especialidades de Educación Infantil y Primaria y de Lengua Extranjera para la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Soria, que actualmente están pendientes de aprobación por parte del Ministerio de Educación y Ciencia.

Además, la Junta de Gobierno aprobó un convenio de colaboración con el Colegio de Médicos de Valladolid, que tendrá una duración de cuatro años, y que contribuirá a la formación deontológica de los estudiantes de Medicina, la mejora de la biblioteca y hemeroteca de la Facultad y el desarrollo de cursos de especialización y postgrado que posibiliten a los profesionales de la Medicina una formación continuada.

## El 80 por ciento de las viviendas de León pueden quedarse sin gasóleo estas fiestas

León (Ical).—Las instalaciones de calefacción comunitarias que se abastecen de gasóleo en la capital leonesa podrían quedarse sin combustible, al menos en un 80 por ciento, por la reducción del suministro por parte de CAMPSA. El monopolio estatal argumenta la "crisis del Golfo" como motivo de desabastecimiento y anuncia que la situación podría repetirse con la gasolina.

El portavoz de la asociación de consumidores "Lancia", Esteban Román, afirma que estas Navidades la falta de suministro del carburante puede alcanzar al 80 por ciento de los consumidores habituales y que puede provocar una "situación verdaderamente grave".

La provincia de León consume de forma habitual un millón de litros de gasóleo en invierno y en estos momentos el suministro no alcanza los 20.000 litros por mes, según ha asegurado CAMPSA. El temporal de frío que ha sufrido la provincia aumentó los niveles de consumo y la empresa estatal no ha podido cubrir la demanda.

## Telegramas regionales

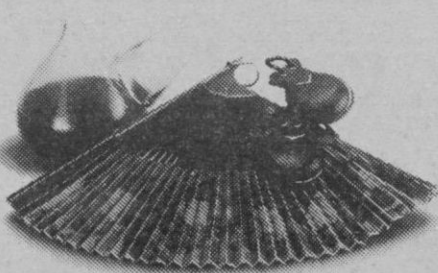
El presidente regional en funciones del PP, Juan José Lucas, afirmó ayer que su partido gobernará con mayoría en la Junta, "sea quien sea el candidato en las próximas elecciones autonómicas", y aseguró que no renunciará a sus aspiraciones para conseguir esta nominación "salvo que el propio partido diga que no es oportuno".

El plan cuatrienal de inversiones de la Diputación burgalesa asciende a 14.664 millones de pesetas, según se aprobó hoy en el pleno con los votos de PP, PSOE y CDS. El mayor esfuerzo financiero se realizará el año próximo, mientras que a 1994 le corresponderá el presupuesto más bajo.

Tres objetores de conciencia se presentaron ayer en la jurisdicción militar de Burgos para declararse insumisos y negarse a su incorporación al servicio militar. Durante su comparecencia cerca de cien jóvenes del Movimiento de Objeción de Conciencia se concentraron ante el Gobierno Militar, donde pronunciaron algunos gritos y exhibieron pancartas en las que expresaban su apoyo a los insumisos.

Francisco Javier de la Riva Garriga ha sido nombrado presidente de Nitratos de Castilla, S.A. (NICAS) por acuerdo del consejo de administración de esta sociedad, informaron fuentes de ERCROS en Madrid.

# "NUEVOS VUELOS"



VALLADOLID · SEVILLA · MÁLAGA  
Todos los lunes, miércoles y viernes.

informate en tu agencia de viajes o en el aeropuerto de Villanubla.

## tómalo!



Junta de Castilla y León · Diputación Provincial · Ayuntamiento · Cámara de Comercio e Industria · VALLADOLID

## ASOCIACION PROVINCIAL DE FABRICANTES Y EXPENDEDORES DE PAN

Con motivo de celebrarse las Fiestas Navideñas, el próximo día 25 de diciembre **NO HABRA PAN**, por lo que deberán proveerse de dicho producto el día anterior.

PERDONEN LAS MOLESTAS QUE PODAMOS OCASIONAR

¡FELICES NAVIDADES!

FELICES REYES en



JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
**Atalaya**

Ladreda, 20



Feliz Navidad y Año Nuevo

Perfumeria Marcas

La mayor exposición de muebles de toda Castilla

**THERMOBEL**

Polígono Industrial C/ Atalaya, 26

confitería **AVENIDA**

- turrón nata - nueces
- turrón de Capuchina
- turrón AVENIDA
- turrón de guirlache
- turrón de frambuesa
- turrón de Cádiz

Con la garantía profesional de un artesano  
CENTRAL: Fernández Ladreda, 24 Teléfono 43 71 27 SUCURSAL: Estación de Autobuses  
PREMIOS MASTER y TARTA DE ORO INTERNACIONAL

CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

La Cañalera

CENTENA  
484 893 548 299 520 362 759 398 013 781 626 123 020 878 441  
943 846 213 385 973 307 396 937

MIL  
504 563 462 361 345 768 003 592 163 036 612 864 160 307 876  
424 412 964 292 244 691 258 044 870

DOS MIL  
459 584 841 618 511 680 600 557 054 396 435 458 784 745 765  
830 295 752 808 071 218 374 874 110 988 668

TRES MIL  
110 379 593 388 451 575 155 893 551 456 015 604 157 083 840  
065 786 998 856 935 687 866 655 437 466 929 946 570

CUATRO MIL  
212 218 526 931 073 720 023 617 417 186 367 815 144 675 887  
118 486 668 448

CINCO MIL  
706 143 792 520 955 770 434 027 763 242 152 777 250 473 462  
232 009 241

SEIS MIL  
685 628 914 365 358 745 878 865 248 320 485 806 798 935 185  
796 221 201 595 502 751 067

SIETE MIL  
634 122 539 081 192 323 474 240 434 920

OCHO MIL  
761 770 393 441 184 457 045 768 691 432 024 588 817 738 974  
398 087 782 765

NOVE MIL  
128 004 094 151 946 678 216 170 416 802 537 245 543

DIEZ MIL  
426 761 823 027 447 132 312 581 914 731 545 728 347 019 596  
718 262 626 794

ONCE MIL  
133 937 057 819 581 086 774 322 776 277 383 105 235 652 437  
072 947 983 927 161 945 178 315 308 292 414 570 989 791

DOCE MIL  
326 122 276 783 873 036 002 698 550 564 045 010 457 047 719  
382 599 512 325 225

TRECE MIL  
614 925 457 470 425 909 997 766 862 605 056 928 762 952 774  
096 683

CATORCE MIL  
504 621 084 824 105 834 544 728 830 454 688 731 913 018 257  
054 251

QUINCE MIL  
469 492 807 885 761 304 506 355 139 598 802 472 602 555 525  
858 511 971 020 249

DIECISEIS MIL  
698 429 229 368 969 298 899 108 088 639 194 416 377 092 259  
727

157 425 030 916 269 674  
200 361 339 686 360 670 260 110 504 135 750 250  
112 804 702

959 875 188 888 380 287 119 561 381 466 790 638  
544 064 457 630 576 105 172 975 667 204 144 782  
202

888 035 403 589 512 618 712 099 996 557 725 359  
049 414 596 120 199 085 4

820 325 890 327 328 235 942 119 519 938 185 234  
847 980 307 831 044 775 882 874 230 577 946 537  
272 871 843 392 135 781 612 411

147 630 255 042 446 470 345 597 576 961 862 840  
593 572 946 708 236 974 2

328 166 770 618 454 248 706 273 281 598 367 430  
894 151 924 069 444 199 020

649 615 244 593 749 218 549 062 822 985 189 202  
678 219 350 933 239 252 164 535 316 325

647 622 426 298 870 791 446 715 962 779 363 846  
845 960 498 341 685 731 149 250 252 427 905 237  
767 355 023

318 546 269 431 349 860 418 413 948 297 260 064  
468 861 085 941 578 738 148 285 967 976 224 498  
275

636 879 629 500 867 682 574 590 054 250 628 182  
597 025 842 582 635 177 08 387 353 922 050

409 256 305 226 989 122 367 506 128 653 317 615  
182 391 426 146 373 293 352 042 565 056 153 725  
215 077 210 850 630 299

674 442 425 619 732 695 010 393 551 713 298 044  
416 706 803 977

331 562 622 674 960 002 225 664 677 699 479 089  
75 216 613 430 332 737 122 330 499 641 790  
263 637 482 487 441 454 138 331

509 894 233 801 710 350 396 129 866 487 738 107  
396 676 528 238 424 131 007 173 471

640 575 020 797 087 835 208 208 490 844 785 977  
783 415 985 690 456

763 548 193 796 968 438 362 048 806 125 555 495  
464 784 245 069 516

088 654 183 052 222 531 018 456 365 913

149 021 980 838 657 476 548 521 754 143 319 496  
755 623 561 645 698 378

716 377 568 407 712 214 938 101 174 676 235 464 975 574 903

610 705 236 129 888 246 397 301 371 648 355 043 911 832 984  
795 716 032 443 034 656 433 310 874 613

130 893 864 804 780 678 707 126 542 608 991 317 033 039 530  
205 885 365

273 458 927 243 685 836 633 145 611 035 912 794 536 747 126  
209 092 976 756 009 508 779 417 636 967 465 889

892 042 707 629 921 847 050 978 812 574 965 114 915

923 234 080 126 839 956 600 779 817 091 204 833 894 582 630  
576 498 212 587 121 995 487 120 628 327 137 665

635 348 816 807 613 860 812 255 794 020 721 073 780 956 619  
610 685

209 476 999 230 368 305 159 323 915 095 666 923 486 543 513  
487 215 694 613 692 954 192 425 932 713

413 901 106 411 875 681 315 240 644 948 185 648 119 344 281  
099 243 745 720 516 003

946 499 654 788 966 689 671 596 465 373 573 272 902 604 696  
518 745 704 518 384 796 225 190 505

111 072 358 396 885 737 933 355 127 462 330 622 936 971 305  
849 263 070 102 878 094 989 835

183 940 810 123 628 409 427 070 684 723 112 782 151 207 262  
374 356 995 655 902 712 852 757

457 665 227 282 029 371 869 073 147 643 484 479 401 100 619  
933 917 495 926 664 764 847 292 339

476 973 147 645 983 233 113 721 190 715 894 830 749 230 626  
183 120 210

604 958 970 349 956 571 549 056 582 803 156 616 295 858 504  
125

787 888 786 845 023 586 399 965 549 116 814 151 235 169 336  
693 017 640

142 258 007 787 154 497 675 029 847 014 078 153 149 977 669  
388 359 460 550 654 195

FELIZ 91



SANTA TERESA

La Lastrilla Teléf. 43 77 00

El regalo más joven:  
Precisión y diseño  
para marcar nuevas metas

Zusán - 6

Joyería - Relojería. Ladreda, 12

Feliz y próspero  
1991

INDUSTRIAS NUÑEZ  
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 43 09 00 - 43 07 12 - SEGOVIA

**RUCAR**

(Motos — Bicicletas — Accesorios)

Gobernador Fernández Jiménez, 22 Telf. 42.63.15  
Escultor Marinas, 13 Telf. 43.54.42

YAMAHA  
SUZUKI



HONDA SEGOVIA

Concesionario:

**HONDA**

San Nicolás, 2





## El Mercado de la Piel

Visítenos sin compromiso y compare calidad y precios

**San Cristóbal**

a 3 Kms. de Segovia - Teléfono 43 04 99

Abierto también sábado tarde y festivos por la mañana



### CINCUENTA Y DOS MIL

922 145 214 459 280 963 000 384 287 645 171 155 554 658 738  
323 039 800 236 349 535 415 745 395

### CINCUENTA Y TRES MIL

431 076 760 534 861 173 133 164 325 105 921 302 037 051 450  
948 507 152 086 871 202 342

### CINCUENTA Y CUATRO MIL

749 652 226 710 488 658 576 617 348 143 987 689 501 189 679  
508 518 630 835 293 314 506 660 895

### CINCUENTA Y CINCO MIL

747 094 074 688 532 111 533 069 787 105 400 703 513 563 695  
230 528 416 735 119 710 393 502

### CINCUENTA Y SEIS MIL

089 840 870 860 543 953 579 982 969 639 677 805 928 212 265  
435 645 345 049 368 693 058 999

### CINCUENTA Y SIETE MIL

079 634 174 075 196 947 828 065 824 049 949 947 205 573 667  
081 271 450 929 916 552 819 324

### CINCUENTA Y OCHO MIL

497 907 580 307 507 544 120 797 735 497 053 840 704 258

### CINCUENTA Y NUEVE MIL

457 691 044 142 929 960 493 755 478 882 172 838 502 914 128  
401 622 791 640 604 865 122 500 893 925 006 319 595 617 290  
363 220 349 947

### SESENTA MIL

501 015 261 536 809 728 319 834 961 952 873 336 348 651 073  
964 149 842 857 992 747 945 403

### SESENTA Y UN MIL

158 661 117 871 362 812 364 542 424 705 239 894 938 300 525  
436 331 228 303 934

### SESENTA Y DOS MIL

532 268 148 495 999 352 641 822 216 979 307 292 092 467 853  
696 627 558 233 655 799 358 115 517 054

### SESENTA Y TRES MIL

108 663 360 134 603 937 160 257 289 817 671 618 500 362 457  
802 764 918 649 469 638 709 557 007 419 793 559 467 394 052

### SESENTA Y CUATRO MIL

890 945 328 812 016 959 174 327 585 787 792 037 453 371 843  
372 320 228 121 798 716 312 351 436 857 010 584 665

### SESENTA Y CINCO MIL

531 191 046 003 417 284 810 581 709 867 891 430 660 239 827  
121 937 635 196 812 652 592

*En NAVIDAD*

*nuestros mejores deseos de paz y seguridad*

# J. HORCAJO, S.A.

Concesionario oficial SEGOVIA y PROVINCIA:

**VOLVO** Turismos

**VOLVO** Camiones

Todo terreno



**SANTANA**

Fabricado por  
**LAND-ROVER SANTANA S.A.**



**J. L. HORCAJO, S.A.**

Ctra. Soria, 21 LA LASTRILLA

Teléfono **43.22.61**

C/ Nueva, 1 **CUELLAR**

Teléfono **14.21.91**

## Sorteo Extraordinario de Navidad Los premios de 25 y 6 millones, muy repartidos por varias comunidades autónomas

(Viene de la pág. 1)

Madrid.-- Los números 26.594 y 6.639 han sido los agraciados con los dos premios de veinticinco millones de pesetas en el sorteo extraordinario de Navidad, celebrado esta mañana en Madrid. Los miles de millones repartidos por estos dos números tendrán un variadísimo destino ya que esos números han sido vendidos tanto en el norte como en el sur de España.

El número 26.594 salió a las 11,21 horas y ha sido vendido en Las Palmas de Gran Canaria. Por su parte, el 6.639 fue muy madrugador ya que salió a las 9,20 horas y está repartido entre las localidades de Pasajes, Mondragón, Oiartzun y Rentería, en Guipúzcoa; Granollers, en Barcelona; Benidorm, en Alicante, y Algeciras en Cádiz.

### CUATRO DE SEIS MILLONES

El sorteo extraordinario, que comenzó a las nueve y once minutos de esta mañana, tenía destina-

dos premios de seis millones a cuatro números que han resultado los siguientes: 61.076, vendido en la administración número 70 de Madrid; 37.987, vendido en Málaga; 36.969, vendido en Valencia; y 45.093 vendido en la localidad murciana de Alcantarilla.

### MILES DE MILLONES REPARTIDOS

Mil millones de pesetas han correspondido a los algecireños en el sorteo de Lotería de Navidad celebrado hoy en Madrid, a través de uno de los dos cuartos premios del sorteo.

La importante cantidad ha llegado concretamente a través del número 6.639, premiado con 25 millones de pesetas por billete y del que se han vendido 40 de ellos en la administración número 3 de Algeciras.

Su administradora, María Pepa Palot Ruiz, estaba contenta esta mañana, tras conocer la suerte que ha repartido y que, comentaba "tuvimos guardada durante más de

dos meses, porque recuerdo que ese número empezamos a venderlo a primeros de octubre y tuvimos algunos décimos hasta el 15 de diciembre, porque había a quien no le gustaba porque decía que era un número un poco feo".

Ese mismo número ha llevado a Granollers mil millones de pesetas, que han quedado muy repartidos, según la propietaria de la administración número 5 de esta localidad, Dolores Fernández.

Esta administración vendió un total de 40 series (un millón de pesetas) de este número, de las que dieciséis fueron compradas por una sola persona de la localidad cercana de Bigas para hacer participaciones y ocho por una escuela de diseño de Granollers.

El resto, dieciséis series, se vendieron por décimos en ventanilla, por lo que Dolores Fernández se muestra convencida de que ha quedado muy distribuida.

La administración número uno de la localidad guipuzcoana de Rentería repartió cincuenta millones de pesetas del cuarto premio de la Lotería de Navidad correspondiente al número 6.639. Felisa Makazaga y Koro Arrizabalaga, responsables de esta sucursal, dijeron estar "muy contentas" por las dos series del premio que distribuyeron en su totalidad en la ventanilla, por lo que creen que "estará muy repartido entre todos los clientes".

Las administraciones de lotería uno y dos de Pasajes y uno de

Mondragón y Oyarzun (Guipúzcoa) repartieron 100 millones de pesetas correspondientes a este cuarto premio.

### ALCALDE AGRACIADO

El alcalde de la localidad murciana de Alcantarilla es uno de los numerosos agraciados con los 540 millones de pesetas que ha repartido el número 45.093, vendido en su totalidad en la administración de loterías número 2 de esta ciudad. La gerente de esta administración, María Antonia Riquelme, confirmó a Efe que el premio está muy repartido y que se han vendido la totalidad de las 90 series, cada una de ellas agraciadas con seis millones de pesetas.

Por otro lado, el rector de la parroquia de Sils, en Gerona, Martiriá Torres, de 77 años, ha llevado la suerte a esta población gerundense de unos 2.000 habitantes, situada en la comarca de La Selva, al repartir dos series del segundo premio, unos 240 millones, correspondientes al número 41.867.

Carmen Vallojera, propietaria de una tienda de Sils agraciada con 1.200.000 pesetas, explicó a Efe que el rector compró la lotería en la administración número 3 de Barcelona "para hacer participaciones con el fin de ayudar en la realización de la Cabalgata de Reyes de Sils".

En las Palmas de Gran Canaria, seis de los treinta décimos del número 41.867, agraciado con el segundo premio del sorteo de Lotería de Navidad, fueron vendidos esta misma madrugada en el mercado de Altavista por Antonio Santana Godoy.-- Efe

## El TS obliga a los empresarios a pagar las horas de voto

Madrid.-- La Sala Especial de Revisión del Tribunal Supremo dictó ayer una sentencia en la que acordó que los empresarios están obligados a retribuir las horas que emplean sus trabajadores para votar. La sentencia estima que el derecho de sufragio en una democracia es también un deber y se encuentra así comprendido como tal en el artículo 37.3 del Estatuto de los Trabajadores.

En dicho artículo se establece que los trabajadores pueden ausentarse de su empresa, previo aviso y justificación, entre otros motivos, "por el tiempo indispensable para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal".

En este sentido se indica en la resolución que el sufragio se constituye desde la perspectiva del sujeto como derecho, pero con un claro talante de función pública, conectado en su raíz al pluralismo social y político propio de un sistema democrático, que se refleja a su vez en los partidos políticos como cauce de la formación y manifestación popular.

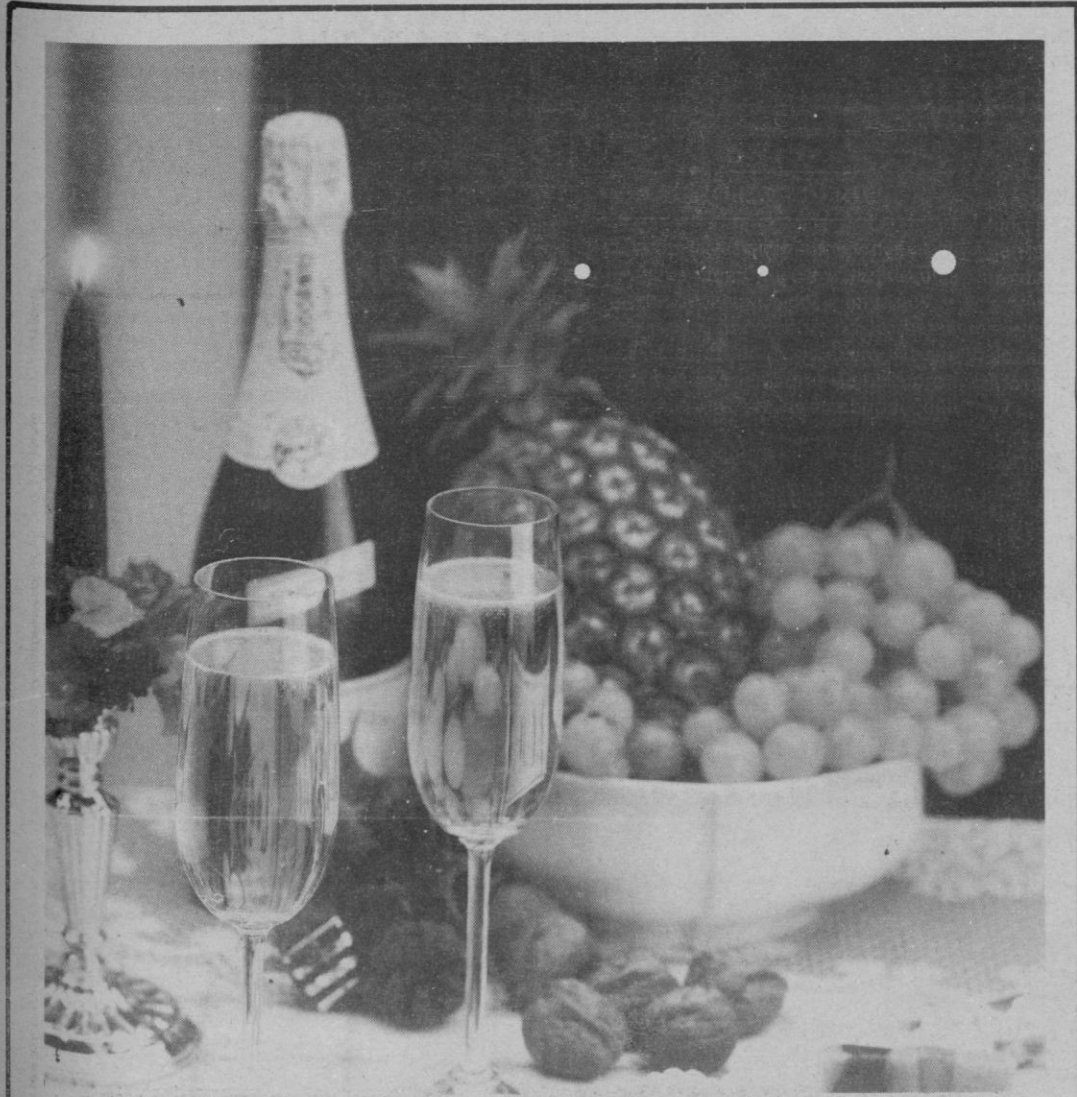
Con este fallo, la Sala Especial rescinde una sentencia anterior de la Sala Tercera del mismo Tribunal en la que se establecía que los empresarios no tenían la obligación de abonar dichas horas a sus empleados.

La sentencia añade que dicho concepto de función conlleva que el derecho de sufragio presente a su vez como reverso su aspecto de obligación ciudadana, sobre cuyo ejercicio descansa la entera arquitectura del sistema democrático.

## La luz subirá el 6,8 por ciento

Madrid.-- La Junta Superior de Precios aprobó ayer una subida de tarifas eléctricas del 6,8 por 100 a propuesta de los ministerios de Industria y Economía. Aún queda remitirla a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y su elevación al Consejo de Ministros, que posiblemente será el próximo viernes. De este modo las subidas podrán entrar en vigor a partir de enero.

Esta subida cuenta con el rechazo de los sindicatos UGT, CC.OO., y ELA-STV, que abandonaron ayer el pleno de la Junta cuando estudiaban esta subida.



**INTERMERCA**

### HORARIO COMERCIAL:

LUNES A VIERNES: De 10 a 14 y de 17 a 21 horas

SABADOS: De 10 a 21 horas

Carretera N-110 de Soria a Plasencia, Km. 189

SIN INTERRUPCION

LA LASTRILLA (Segovia)

## EN POCAS LINEAS

La prensa marroquí, a excepción de los periódicos afines al Gobierno indicó ayer que la cuestión de Ceuta y Melilla debería ser tratada en la cumbre hispano-marroquí que se celebra en Rabat. Los medios nacionalistas, que suelen ser los más beligerantes en la reivindicación de las dos ciudades, publican comentarios muy favorables sobre la visita y el buen momento de las relaciones bilaterales, pero recuerdan a Felipe González la necesidad de considerar la reivindicación de Marruecos.

Inspectores del Servicio Central de Estupefacientes de la Policía han incautado en Madrid 144 kilogramos de cocaína que dos ciudadanos colombianos habían escondido en el interior de una automóvil Mercedes Benz, informó ayer la Dirección General de la Policía.

De auténtico vandalismo pueden calificarse los incidentes que protagonizaron ayer miles de estudiantes en las inmediaciones de la Puerta del Sol y la Plaza Mayor madrileñas tras reunirse para festejar el inicio de las vacaciones navideñas. Los concentrados protagonizaron violentos incidentes y la Policía tuvo que practicar algunas detenciones.

## CÁRNICAS

### Bermejo Sánchez, S.A.

Agradece a sus clientes y amigos su amable colaboración, quedando a su servicio para estas entrañables fiestas navideñas, en la venta de lechal y cordero.

Estamos en el kilómetro 31,200 de la carretera N-603, Segovia-Aranda de Duero.

Teléfono 50.03.69 TUREGANO

*¡Felices Fiestas!*

## El Ejército filipino aborta un nuevo intento de golpe de Estado

Manila.-- El Ejército filipino abortó anoche un nuevo intento de golpe de Estado contra el Gobierno de la presidenta, Corazón Aquino, tras detener a varios civiles y militares rebeldes que preparaban un atentado para volar los depósitos de combustible de un ala de combate de la Fuerza Aérea. El frustrado sabotaje contra la base aérea de Basa, a unos 80 kilómetros al norte de Manila, "serviría de señal para el próximo golpe de Estado", señaló en una rueda de prensa el nuevo jefe

del Alto Estado Mayor filipino, general Rodolfo Biazon.

El plan golpista, conocido como "Operación tiempo de Navidad", debía ser llevado a cabo entre el 23 y 26 de diciembre, por militares derechistas en rebeldía pertenecientes a los grupos clandestinos Movimiento Reformista del Ejército, Soldados del Pueblo Filipino y Unión de Jóvenes Oficiales.

Aquino ha superado al menos siete intentos de golpe de Estado

desde que asumió el poder en 1986, tras el derrocamiento del entonces presidente, Ferdinand Marcos. La rebelión más sangrienta, en diciembre de 1989, causó más de cien muertos y unos 700 heridos.

La presidenta filipina nombró ayer al general Rodolfo Biazon nuevo jefe del Alto Estado Mayor y efectuó otros cambios importantes en la jefatura militar, durante una ceremonia castrense conmemorativa del Día de las Fuerzas Armadas.-- Efe

## Yeltsin cree que la dimisión de Shevardnadze no cambiará la política exterior de la URSS

Moscú.-- El presidente de la Federación Rusa, el radical Boris Yeltsin, cree que la dimisión del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, no cambiará la política exterior de la Unión Soviética. Yeltsin hizo estas

declaraciones en los pasillos del Kremlin, donde se encuentra reunido el IV Congreso de Diputados de la URSS.

Preguntado sobre el posible sucesor de Shevardnadze en la cartera de Exteriores, el presidente ruso se limitó a señalar que la URSS "tiene gran cantidad de cuadros" para esta tarea.

Los diputados reanudaron hoy los debates en la Cámara sobre las enmiendas constitucionales que reformarán por completo el Ejecutivo soviético y reforzarán el poder del presidente, Mijail Gorbachov. De cumplirse la agenda prevista, estas enmiendas serán sometidas a votación en la sesión de esta tarde.

La reestructuración del sistema de poder ha desencadenado duras críticas de los sectores progresistas que consideran que el presidente tendrá excesivas atribuciones, lo que puede convertirlo, de hecho, en un dictador.

Gorbachov propuso la reestructuración del Ejecutivo con el fin de ganar independencia y poder frenar el proceso de desmembramiento

que sufre el país y atajar el caos y anarquía reinantes.

### REUNION SHEVARDNADZE-GORBACHOV

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, y el ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, celebraron ayer una entrevista en la que no trataron la dimisión presentada por este último, dijo el portavoz presidencial, Vitali Ignatenko. "Los dos dirigentes abordaron los asuntos cotidianos", aseguró el portavoz en los pasillos del Kremlin.

El portavoz añadió que el ministro seguirá, de momento, al frente de la diplomacia soviética y confirmó que la próxima cumbre entre el presidente Gorbachov y su colega estadounidense, George Bush, se celebrará, tal como está previsto, del 11 al 13 de febrero próximo.

Ignatenko añadió que después de la dimisión de Shevardnadze, la propuesta, no formulada públicamente, de que el ministro fuese vicepresidente "ha quedado invalidada".-- Efe

## Once muertos y nueve desaparecidos en un naufragio en Israel

Jerusalén.-- Al menos once personas han muerto y nueve han desaparecido en el naufragio de una lancha de excursiones, en la bahía de Jaifa, en la que viajaban marineros del portaaviones estadounidense "Saratoga", según el último recuento.

La Estrella Roja de David, servicio médico israelí, informó hoy de que los heridos son 47, cuatro de ellos de gravedad, y que otros tres soldados fueron rescatados del

agua ilesos. Varios de los heridos coincidieron en declarar que el hundimiento de la lancha, ocurrido a 50 metros del "Saratoga", se produjo por el exceso de pasajeros.

Buzos y helicópteros del "Saratoga" colaboraban con personal de la Fuerza Naval israelí en la búsqueda de los desaparecidos. Se cree que algunos de los desaparecidos se encuentran atrapados en el interior de la lancha.-- Efe

### RUMANIA

## Manifestación contra Iliescu

Viena.-- Varios miles de personas se congregaron ayer en la plaza de la Universidad de Bucarest y lanzaron gritos en contra del presidente de Rumanía, Ion Iliescu, quien pronunció un discurso delante del Parlamento en conmemoración del aniversario de la revolución de diciembre de 1989.

Al mismo tiempo, varios miles de personas se manifestaban en la localidad de Timisoara para pedir la dimisión del Gobierno, en una región en la que desde hace una semana están en huelga unos 75.000 trabajadores para protestar por las medidas económicas anunciadas por el Ejecutivo que preside Petre

Roman.

El obispo reformista de Oradea, Laszo Tokes, apoderado el "héroe de la revolución", aseguró el jueves que "la política oficial" del Gobierno "rechaza la continuidad con la revolución", en una carta enviada a la agencia húngara de prensa.

Tokes asegura en su carta que el Gobierno de Bucarest pretende "desviar la atención de los auténticos problemas sociales", en referencia al enfrentamiento entre las comunidades rumanas de origen húngaro y el resto de la población rumana en la región de Transilvania.-- Efe

## Mayor Zaragoza llegó a Teherán

Teherán.-- El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Federico Mayor Zaragoza, llegó hoy a Teherán en visita oficial de un día, informó la agencia de noticias iraní, Irna. Mayor Zaragoza asistirá al congreso internacional en conmemoración de la primera recopilación milenaria de la obra épica Shahnamen del escritor persa Ferdowsi, que se inaugura hoy en la

capital iraní.

El secretario general de la UNESCO fue invitado por el ministro de Educación iraní, Mostafa Moein, para asistir al citado congreso que organiza la Universidad de Teherán.

Mayor Zaragoza, se entrevistará con el presidente iraní, Akbar Hashemi Rafsanyani, y con el ministro de Asuntos Exteriores de este país, Ali Akbar Velayati, entre otros.-- Efe

## PANORAMICA

**SRI LANKA:** Al menos 37 guerrilleros tameses resultaron muertos el jueves pasado en una ofensiva lanzada por el Ejército de Sri Lanka contra el principal grupo separatista, Tigres de Liberación de Tamil Eelam, informó la agencia PTI. La operación militar, según dicha fuente, forma parte de la represión de las fuerzas del Gobierno están llevando a cabo contra los guerrilleros, autores de un atentado el pasado martes que costó la vida a un jefe militar.

**URSS:** Varias decenas de soldados resultaron heridos de bala durante un tiroteo multitudinario que se entabló ayer en una unidad militar de Ucrania entre miembros de distintas nacionalidades, informó servicio de noticias de Radio Moscú. El suceso ocurrió cerca de la ciudad de Chop (Cárpatos), cuando soldados armenios, azerbaiyanos, chechenos, rusos y uzbekos comenzaron a dispararse entre sí y atacaron el arsenal de la unidad, según la agencia Tass.

**ETIOPIA:** La situación en el llamado Cuerno de Africa tiende a deteriorarse aún más a causa de la guerra civil y la sequía que padecen Etiopía, Sudán y Somalia, según círculos diplomáticos occidentales. La zona es escenario de cruentas guerras civiles desde hace varias décadas y en los últimos años la situación se ha agravado debido a la sequía. La suma de ambos fenómenos y la relación directa entre uno y otro han causado la muerte a decenas de miles de personas y las perspectivas de un futuro mejor son prácticamente nulas.

**RFA:** Cinco personas resultaron muertas anoche, y otras tantas heridas de gravedad, en dos incendios registrados en la región de la Selva Bávara. En la pequeña localidad de Walkirchen se produjo, por motivos que se desconocen aún, un incendio de una casa veraniega de madera que resultó completamente destruida, en el que murieron un matrimonio y su hija, de cinco años. Otro incendio se registró en la población de Zwiesel en un edificio de tres plantas. Dos de las personas rescatadas, un hombre de 79 años y una mujer de 75, fallecieron poco después de ser ingresados en un hospital como consecuencia de las graves quemaduras sufridas.

# LA CASERA

# NECESITA PROMOTORES DE VENTA

### SE REQUIERE:

- Conocimientos en venta sectores alimentación y hostelería de Segovia ciudad y provincia.
- Dispuesto a viajar provincia de Segovia.
- Edad 25-30 años.
- Carnet de Conducir.

### SE OFRECE:

- Salario fijo 1.200.000 ptas. más incentivos.
- Vehículo de empresa.
- Formación continuada.
- Posibilidades de formación y desarrollo de carrera profesional en la empresa.
- Máxima discreción interesados.

Las personas interesadas dirigirse indicando historial profesional con teléfono de contacto al Apartado de Correos, 565 Valladolid 47080 (Referencia "Promotores").

DEPORTE FIN DE SEMANA

**Prácticamente se aplazan todas las competiciones**

**El baloncesto femenino no descansa**

Las competiciones, como es normal, suspenden su actividad en las fechas navideñas, por lo que en el presente fin de semana serán muy pocas las competiciones oficiales que puedan presenciar los aficionados segovianos. En resumen, estos son los partidos que se juegan:

**BALONCESTO PRIMERA FEMENINA**

SANDRA GRAN CANARIA-CAJA SEGOVIA, hoy, 7 tarde, Las Palmas.

C.B. Navarra-Cepsa Tenerife. Dorna Godella-Universitario. Banco Exterior-Juven Saski.

**COMPETICIONES PROVINCIALES**

**CATEGORIA SENIOR**

Persianas Hernando-Horizonte B. San Remo, hoy, 4,30, Cantimpalos.

Annisa Hella-Mobius Cantalejo, domingo, 10,00 horas, Serichol.

Europol CBS-Udaco G-5 Centro, domingo 12 horas, Serichol.

Seguros La Estrella-Piscis, hoy, 7,45 tarde, Santa Clara.

**JUVENIL**

La Escuela Adal-Disco P. O'-Linda, hoy, 4 tarde, Andrés Laguna.

Apa Claret-Unami, hoy, 4,30, C. Claret.

Unami Junior-Europol CBS, hoy, 4 tarde, Calvo Sotelo.

**JUVENIL FEMENIO**

Andrés Laguna-Mesón D. Sancho, hoy, 4 tarde, A. Laguna.

Cantalejo-Apa Claret, hoy, 4 tarde.

Enmendadores-Horizonte Cultural, domingo, 12 horas, Cantimpalos.

**AJEDREZ 7.º Torneo UNED**

Hoy, 5 tarde, locales de la UNED.

**FUTBOL**

**TERCERA DIVISION Encuentros aplazados**

Fabero-DyC Palazuelos, domingo, 4 tarde, Benavente. Arbitro: Díaz García (Valladolid).

Aguilar-Gim. Segoviana, domingo, 3,30 tarde, Aguilar de Campoo. Arbitro: Saiz de Lomas (Burgos).

Briviesca-Salmantino, hoy, 4 tarde, Briviesca.

Zamora-Hullera, domingo, 4 tarde, Zamora.

EL 92: UNA META PARA EL DEPORTE

**"Dibuja la Olimpiada y gana un viaje a Barcelona"**

**Podrán participar alumnos de B.U.P. y F. Profesional**

Dentro de las actividades paralelas que se vienen organizando a lo largo del desarrollo de los coloquios deportivos: "El 92, una meta para el deporte", se está poniendo en marcha un concurso escolar de dibujo pintura.

Este va dirigido a todos los alumnos segovianos de E.G.B., B.U.P. y F.P. tanto en su primer como en su segundo ciclo.

Las cartulinas para participar se han podido recoger en cada uno de los centros escolares, siendo el

plazo de presentación hasta el ocho de enero, y el premio, un viaje a la Ciudad Olímpica: Barcelona para visitar todas las instalaciones deportivas que se han realizado de cara al 92.

Las bases del concurso son estas:

1. El tema sobre el que deberán tratar los trabajos será el de los Juegos Olímpicos de Barcelona 92, en cualquiera de sus aspectos y variantes, como mascota, deportistas, instalaciones, símbolos, etc.

2. Podrán participar todos los alumnos de BUP y FP de nuestra capital y provincia. Cada alumno sólo podrá presentar un trabajo.

3. La técnica a emplear será a elección del alumno participante (acuarela, cera, pintura, etc). Como soporte de los trabajos se empleará el dorso de la cartulina recibida.

4. El plazo de presentación de los trabajos termina el próximo día 8 de enero de 1991. Los trabajos se pueden entregar en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros de Segovia.

5. El jurado estará compuesto por personas representantes de las distintas instituciones patrocinadoras y por personas de reconocido prestigio en el mundo artístico local.

6. El fallo del jurado, que será inapelable, será dado a conocer dentro de la semana siguiente al día

de cierre del plazo de presentación. Dicho fallo se comunicará a los ganadores y será publicado en los medios de comunicación locales.

7. El jurado elegirá los 30 mejores trabajos y el premio consistirá en un viaje a Barcelona, con todos los gastos pagados, para visitar las instalaciones olímpicas de Barcelona 92. El viaje se desarrollará del 7 al 10 de febrero de 1991.

8. La organización invitará a los centros de enseñanza que tengan algún alumno entre los premios, a que designen una persona para que disfrute del viaje con el resto de los premiados.

9. Los trabajos presentados que no sean premiados serán devueltos a los centros de enseñanza respectivos, y los trabajos que resulten premiados quedarán en propiedad del club organizador, reservándose el derecho de reproducción y difusión, pudiéndose devolver después a sus autores.

10. El concurso, al igual que el resto de actividades, cuenta con el patrocinio y colaboración de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, Excm. Diputación Provincial, Excmo Ayuntamiento de Segovia y Caja de Ahorros de Segovia. La organización corresponde al Club Deportivo Caja Segovia.

J.M.ª

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS:** Los españoles Juan Gisbert y Alex Corretja se clasificaron para las semifinales del torneo Orange Bowl en categoría cadete, al vencer respectivamente al soviético Eugeni Kafelkinov por 7-6 (7-5), 6-7 (5-7) y 6-3, y al italiano Massimo Calvelli, por 6-1 y 6-3.

\*\*\*

El argentino Guillermo Vilas volverá al tenis para enfrentarse en una serie de partidos de exhibición al francés Yannick Noah, a partir del mes de enero.

**FUTBOL-SALA:** La selección española se proclamó campeona del I Torneo Internacional de Las Palmas al vencer en la final a Yugoslavia por 5-2.

**HOCKEY SOBRE PATINES:** El equipo español Liceo de La Coruña consiguió adjudicarse la Supercopa europea al derrotar al equipo portugués del Oporto por 3-2.

**BALONMANO:** Barcelona, Teka, Avidesa y Atlético de Madrid disputan este fin de semana la I Copa Asobal de Ibiza.

**ATLETISMO:** Mañana se disputa el cross internacional Venta de Baños que contará con la presencia del campeón europeo y del mundo de 3.000 metros obstáculos, el italiano Francesco Panetta. Jose Luis González y Martín Fiz serán las bazas españolas.

**BALONCESTO:** El Real Madrid-Atlético de Madrid-Villalba será el partido más interesante de la vigesimoprimera jornada de la Liga ACB que se disputa esta tarde.

**ANUNCIO**

**PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL**

Aprobado el Pliego de Condiciones Jurídico-Administrativas para la contratación, de los Servicios de Asistencia Técnica a la Escuela Municipal de Tenis 1991, mediante concurso, con un tipo de licitación de TRES MILLONES DOSCIENTAS SETENTA Y TRES MIL CIENTO DIEZ PESETAS (3.273.110 pesetas), I.V.A. incluido.

Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas en el Registro General de esta Corporación en un plazo de DIEZ DIAS HABILES, contados desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, con arreglo al Pliego de Condiciones Jurídico-Administrativas que registró dicha adjudicación.

**NOTA:** El importe del presente anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

Segovia, 5 de diciembre de 1990  
EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
Fdo.: JUAN ANTONIO PERTEGUER REY

**ANUNCIO**

**PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL**

Aprobado el Pliego de Condiciones Jurídico-Administrativas para la contratación, de los Servicios de Asistencia Técnica a los Cursos Municipales de Iniciación al Esquí 1991, mediante concurso, con un tipo de licitación de CIENTO CUARENTA Y OCHO MIL CIENTO PESETAS (148.100 pesetas), I.V.A. incluido, por jornada con asistencia de cien cursillistas.

Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas en el Registro General de esta Corporación en un plazo de DIEZ DIAS HABILES, contados desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, con arreglo al Pliego de Condiciones Jurídico-Administrativas que registró dicha adjudicación.

**NOTA:** El importe del presente anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

Segovia, 5 de diciembre de 1990  
EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
Fdo.: JUAN ANTONIO PERTEGUER REY

**L A D A**

**EL NUEVO 5 PUERTAS**



**TE RESULTARA FAMILIAR**

Un auténtico 5 puertas duro y robusto. Con 1.300 cc y 65 cv de potencia. Para que vayas a 152 km/h cómodamente. Con un consumo mínimo. Y un mantenimiento de lo más económico. Y a un precio que no admite comparaciones.

**1.037.187 Ptas.**

(Precio final recomendado incluido IVA y transporte)

**LADA**

**CONRAUTO, S.L.**  
Conde Sepúlveda, 31 - Tel. (911) 42 64 11  
40006 SEGOVIA

INFORME ECONOMICO DEL DEPORTE PROVINCIAL

# 140 millones de pesetas, presupuesto del deporte segoviano 90/91

## Fútbol y fútbol sala, los que mayor gasto tienen

### El atletismo, muy cerca de los veinte millones

El movimiento económico del deporte tiene unas cifras que para sí quisieran, como ingresos anuales, muchas de las grandes empresas. Pero no sólo hay que hacer referencia a los grandes presupuestos de los grandes clubes de fútbol, por ejemplo, bajando a un deporte menos elitista, pero con arraigo en provincias como la nuestra, podemos también decir, sin temor a equivocación, que las sumas que se barajan son importantes y que no dejan, en ningún caso, lugar para la duda del ingenio de los directivos por encontrar medios para que ese presupuesto, el que conlleva participar en cualquier competición, llegue hasta el final de la campaña.

En este pequeño estudio que hemos elaborado, no hemos incluido para nada las ayudas --a veces cuantiosas--, que directivos y jugadores, en diferentes casos, han de "donar" al club con la finalidad de

puesto todos los equipos de fútbol en la regional preferente.

Equipos de la 1ª Regional Ordinaria juvenil provincial: 7 millones de pesetas.

#### FUTBOL SALA

Es importante el destacar cómo esta actividad, con pocos años de práctica en España y en Segovia, se ha colocado en un índice destacado e importante lugar dentro de la audiencia deportiva de los aficionados segovianos. La muestra de su interés queda reflejada en su asistencia a los encuentros y en la propia participación de jugadores: cerca de 400 practicantes.

El "balance" económico se acerca mucho al siguiente:

C.D. La Escuela: Entre 17 y 18 millones de pesetas.

F.S. Cuéllar: Entre 3 y 4 millones de pesetas.

si bien pudiera ser que, aunque se partiera con esa cantidad desde el inicio de competición en la Segunda División, no se llegue a ella.

Equipos competiciones provinciales (senior, juvenil y femenina): Entre 2 y 3 millones de pesetas.

Muy cerca de los treinta millones se gasta el baloncesto de Segovia.

#### BALONMANO

La actividad ha descendido de forma ostensible. Tanto que nos hemos quedado sin competiciones provinciales y de tres equipos en la Segunda División, hemos pasado a uno. El C.P. Nava, mantiene la llama viva en la citada competición, con un presupuesto para este año que puede estar entre millón y medio y dos millones de pesetas.

#### ATLETISMO

Mucho han cambiado las cosas en el atletismo. Ahora los clubes, ante unas competiciones más numerosas y atendiendo a la necesidad que tiene el atleta de élite, con dedicación prácticamente plena en muchos casos al atletismo, de colaboraciones, han elaborado unos presupuestos altos. Y sobre todo en el caso, como es el de Segovia, de que haya un club que tiene en sus filas a atletas que compiten siempre en la élite.

Club Atletas Unión: Entre 13 y 15 millones de pesetas.

C.A. Blume: Entre 3 y 5 millones de pesetas.

Otras secciones de atletismo: Entre uno y dos millones.

#### PELOTA

Lo que comenzó siendo una idea básica para jugar en casa y los alre-



Baloncesto, mucho gasto

ANTONIO



Fútbol, el que más gasta

ANTONIO

paliar el "desequilibrio" existente entre los que se barajó como ingreso y lo que supuso el gasto. Porque aquí, en este deporte de base nuestro, nunca se puede hablar de inversión. Ganancias nunca habrá; las pérdidas son "el pan nuestro de cada club".

Nuestra información está fundamentada, prácticamente en todos los casos, en los datos referidos por los directivos de los clubes que militan en categorías regionales o nacionales y siempre estimando que son presupuestos iniciales, lo que significa que se han realizado a la baja. Seguros estamos de que serán varios los millones más que al término de la temporada hayan incrementado, en la mayoría de los casos con harta dolor de los directivos, los cálculos que se hicieron al salir a la competición.

#### FUTBOL

Continúa siendo el fútbol el que mayores gastos tiene en el amplio campo de la actividad deportiva provincial. Su gasto se eleva a cincuenta millones de pesetas.

El detalle de ese montante tendría esta circunstancia:

G. Segoviana: Entre 13 y 16 millones de pesetas.

DyC Palazuelos: Entre 16 y 18 millones de pesetas.

Quintanar (1ª División juvenil nacional): Entre 7 y 9 millones, teniendo en cuenta en este presu-

C.P. La Cojalba: Entre 3 y 4 millones; esta cantidad estaría referida a toda la sección que mantiene, incluido el fútbol, el club cuellaraño.

C.D. Nava Molduras: Entre 7 y 8 millones.

Liga Provincial: Entre 5 y 6 millones de pesetas.

No incluimos en este apartado los torneos amistosos que se celebran a lo largo del año y que en el caso del fútbol sala tienen un montante económico sustancioso.

#### BALONCESTO

La permanencia en la División de Honor del baloncesto femenino español del Club Caja Segovia, incrementa ampliamente el gasto que esta parcela deportiva tiene. Hacemos la aclaración que en el presupuesto global que realizamos, no se han incluido los torneos que se disputan tras las competiciones provinciales, (fases de sector, de ascenso, finales, etc.). El presupuesto total es, pese a ello, muy alto para el deporte de la canasta:

Caja Segovia: Entre 20 y 22 millones de pesetas. Se incluye en este total la parte que afecta a la competición que disputa el Club Baloncesto Jesuitinas, en la Segunda División Nacional, no así aquellas otras competiciones que este club lleva a efecto a nivel interno.

C.B. Ione: 5 millones de pesetas,

dedores, ha pasado a ser algo importante y, por supuesto, costoso, para el Club Vallelado, que tiene un presupuesto muy cercano al millón de pesetas.

#### AJEDREZ

No hay muchos clubes de este deporte en la provincia, destacando el club UNED, que mantiene alrededor de cuarenta jugadores, lo que sería una baja cifra, si bien hay que considerar en el ámbito que se mueve. Su presupuesto se acerca mucho a las 500.000 pesetas, fundamentalmente dedicados a programar actividades y fomento de su parcela deportiva.

#### RESUMIENDO

Para la temporada 90/91, los

clubes segovianos se van a gastar una cantidad situada entre ciento treinta y ciento cuarenta millones de pesetas. Lo que, como señalamos al comienzo de este informe, no es nada fácil conseguir y viene a demostrar, repito, que al deporte de competición hay que darle la importancia que tiene. Teniendo en cuenta para ello que cuando menos el 50 por 100 de ese dinero se gasta en transporte. Lo que viene a demostrar que existe una amplia colaboración con la industria y comercio de Segovia, sin olvidar la propia hostelería, que recibe, en muchos casos, a los equipos que visitan cada semana Segovia para jugar sus encuentros.

J.M.ª

## AGRICULTOR Todavía estás a tiempo



Porque éste es un buen momento para adquirir estas semillas. En Agrosa te ofrecemos estas variedades líderes en el mercado para que tus producciones sean óptimas.



#### CEBADA JOLINE

Líder en rendimiento y buena calidad cervecera, tanto en secanos como en regadío.

Hasta 8.900 Kg./Ha. ha dado en 40 Ha. regables de Lérida.

Hasta 9.500 Kg./Ha. en Toledo, ensayos de la Caja Rural, también regadío.

Hasta 8.200 Kg./Ha. en ensayos del ITAP de Albaladejo.

#### TRIGO ESCUALO Y SUREÑO

Líder en siembras de ciclo corto (hasta Febrero incluido).

Recomendado por Pastas Gallo (división harinas), por su excelente calidad harino-panadera.

Regularidad de producción en secano y regadío con altos rendimientos.

#### Consulte a nuestros Distribuidores:

Alejandro Herranz (Cuéllar).  
Tel. 14 05 81

Félix Buquerín, S.A. (Ayllón).  
Tel. 55 32 62



**AGROSA**  
SEMILLAS

Centro de Selección: Camino de Caritas, s/n. Tel: (911) 89 00 62. Fax: (911) 89 04 36. JADRAQUE (Guadalajara)

**Rellene este cupón si desea información periódica de las noticias más interesantes del campo (subvenciones, etc...) e información de nuestros productos.**

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Cód. Postal \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso 4 dormitorios, despacho, salón-estar, 2 cuartos baño, aseo, plaza garaje, céntrico. Teléfono 432812.

DUPLEX 3 dormitorios, dos baños, vistas panorámicas. Ezequiel González. 420246.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 430661 (horas oficina).

### COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

### ENSEÑANZA

CONVOCADAS, por la Excm. Diputación Provincial de Segovia, NUEVE plazas de Auxiliar Administrativo. B.O.P. de 30 de noviembre. Informa y prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

### SE NECESITA PROFESORA

para dar clases a domicilio a dos niñas de 3.º BUP y 7.º EGB. Telfs. 42.42.82 y 43.02.09

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charolases, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

### NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Alta producción y total garantía sanitaria SECOEX ☎ 43.31.61

VENDO 44 vacas moruchas y cruce con Avileño. A escoger. Teléfono 471244.

VENDO 12 corderos de 25 kilos. Teléfono 164369.

VENDO burra, preñada, seis años; en Orejana (Segovia). Francisco Muñoz.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

MIGUEL TOVAR  
**MT**  
Traspasa **BAR-PUB**  
BAJA RENTA  
Calle mucho paso  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Local alquiler, Enrique IV (Albuera), 95 metros, amplia fachada.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso, calle Miraflores, 3 dormitorios. Completamente exterior, esquina.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Traspasa local Albuera. Idóneo tienda. Precio: 2.000.000 ptas.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios, 2 baños, buen precio.

Jesús del Ser y Cía, S.A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos  
Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 42 90 40 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 553 77 52

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, exterior. Garaje. 4.ª.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio. 4,5 dormitorios, en construcción.

43.54.61 ☎ 43.59.50  
MIGUEL TOVAR  
**MT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

FINCAS NOVO: Alquila local comercial de 70 m², totalmente acondicionado, en Alférez Provisional. Escaparate.

FINCAS NOVO: Alquila oficina de 150-200 m². en Fdez. Ladreda. Ascensor. Aire acondicionado.

FINCAS NOVO: Traspasa local acondicionado de 220 m². en Conde Sepúlveda. Amplio escaparate. Información personal.

FINCAS NOVO: Vende chalets adosados en La Lastrilla. Piscina. Excelentes vistas. Facilidades.

FINCAS NOVO: ¿Quiere vender su piso? Acuda a nosotros y le aconsejaremos, porque "CONOCEMOS EL TERRENO". Teléfono 441729.

### TRASPASOS

LOCAL comercial sin mercancía, acondicionado para apertura. Alférez Provisional. 420246.

TRASPASO bar céntrico. Teléfono 434703.

### TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

NECESITO persona para acompañar señora y ayudar en casa, si es posible, con carnet de conducir. Teléfono 420689, llamar de 4 a 7 tarde.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425507.

### PIENSOS DE CASTILLA, S.A. (PIDECA)

C/ Gobernador Fernández Jiménez, núm 6  
SEGOVIA

A los efectos previstos en la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se comunica que esta Sociedad, por acuerdo de Junta General Extraordinaria y Universal celebrada el día 17 de diciembre de 1990, ha trasladado su domicilio social de la provincia de Madrid, calle General Ricardos, núm. 85, a la ciudad de Segovia, calle Gobernador Fernández Jiménez, núm. 6, planta primera. Segovia, 18 de diciembre de 1990.

El Presidente del Consejo de Administración.—Fdo., Antonio Vázquez Aparicio.



☎ 43.30.10

● NO DESAPROVECHE UD. LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE TENER SU VIVIENDA EN PROPIEDAD, DESDE 50.000 PTAS./MES.

● VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, A 2 KMS. DE SEGOVIA, SITUADAS EN UNA URBANIZACION CON GRANDES ZONAS COMUNES CON JARDINES, PISCINAS, CANCHA DE TENIS Y UNAS VISTAS PRECIOSAS.

● CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO.

### "Residencial San Cristóbal"

NECESITO empleada de hogar, experiencia con niños. Teléfono 441105.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: (91) 5939600. Licencia oficial n.º 179.

### VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE Renault-11, Madrid nueve mil H.K. Teléfono 440488, preguntar Araceli.

VENDO Seat Málaga Madrid tres mil YZ. Buen estado. Teléfono 440488 (Alicia).

SE VENDE Seat Ronda SG-8815-C, 385.000. Teléfono 440488.

POR CAMBIO, vendo Alfa Romeo, 2.200, muy buen estado. Teléfono 440488 (Pablo).

### VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN cochinitos de 5 a 6 kilos a 4.500 pesetas. Teléfonos 420182-92.

### SOLAR CON PINAR

VENDO  
En Marugán  
Superficie: 28.000 m²  
Teléfono 57.50.01  
(horas 9 a 12,30 y 14 a 18)

SE VENDE oficina en edificio de nueva construcción en paseo de Ezequiel González (Junto al Hotel los Arcos). Teléfono 421558 (horario de comercio).

FINCA 120 obradas regadio con perforación de 300.000 litros/hora, en Segovia, a 10 kms. autopista Adanero. Teléfono 426600 (mañanas).

### EMPRESAS

LICO CORPORACION, VENDE SU PARTICIPACION EN SEGURISA Y COMPRA AUSYSEGUR

Segurisa, Compañía de Seguridad, propiedad en un 70% de Lico Corporación, S.A. ha sido vendida a un grupo privado de inversionistas aglutinados alrededor de Sagital, S.A. que ya era propietaria del 30% de la misma. Esta operación ha supuesto una importante plusvalía para Lico Corporación, S.A.

Simultáneamente, Lico Corporación, S.A. ha tomado una participación mayoritaria en Ausysegur (80%) en la que continúan como accionistas minoritarios los bancos Atlántico y Exterior de España, con un 10% cada uno. (R.I.)

### SE VENDE PARCELA 5.000 m.

- Cerrada. Parking cerrado
- 1.500 m. edificados
- 60 m. fachada calle principal polígono industrial
- Apropiaada para concesión vehículos, supermercado...

Información: Teléfono 42 28 29, tardes 4 a 6.

Edificio Revoltosa. C/ Guadarrama.  
Polígono El Cerro



### DISTRIBUIDOR DE EQUIPO DOMESTICO

- \* FRIGORIFICOS
- \* COCINAS
- \* HORNOS
- \* CAMPANAS
- \* HORNOS MICROONDAS



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Estas navidades

## Tráfico aplicará la retirada del carné para las infracciones graves

Madrid.— La Dirección General de Tráfico, ante los 10 millones de vehículos que se prevé circulen por las carreteras durante las Navidades, aplicará con rigor las sanciones recogidas en la Ley de Seguridad Vial a todos aquellos conductores que incurran en una infracción que ponga en peligro a otras personas. En este sentido, se recuerda que las infracciones graves y muy graves

suponen, además de la multa, una retirada del carné de conducir por tres meses.

Tráfico considera que el aumento en el número de accidentes en los últimos meses se debe a que en abril, cuando entró en vigor, se dio mucha importancia a la Ley de Seguridad Vial, pero, pasados los meses, los conductores se han relajado en su concienciación del pro-

blema. Ante ello, las infracciones catalogadas en la mencionada ley como graves y muy graves serán aplicadas en todo su rigor. Estas multas alcanzan las 100.000 pesetas y suponen la retirada del carné de conducir por un periodo de hasta tres meses.

Las infracciones tipificadas en la Ley de Seguridad Vial como graves responden a las conductas referidas a conducción negligente o temeraria, omisión de socorro, ingestión de sustancias que puedan perturbar las facultades psíquicas del conductor y circulación en sentido contrario.

Son graves, además, las que se refieren al incumplimiento de las normas que rigen las limitaciones de velocidad, prioridades de paso, cambios de dirección o de sentido y visibilidad del conductor. Por su parte, las muy graves son los anteriores, pero cuando concurren circunstancias de peligro para el resto de los conductores.

## La UCE demandará a Sanitas

La Unión de Consumidores de España (UCE) anunció ayer que va a interponer una demanda contra la compañía de seguros médicos Sanitas por la subida de tarifas anunciada para el próximo 1 de enero. Este incremento afectará especialmente a los asegurados que superan los 60 años de edad. En este colectivo el aumento puede suponer hasta un 20%, aunque la compañía asegura que en el tramo de edad comprendi-

do entre los 70 y 75 años la subida se reduce al 5% en los varones y al 1% entre las mujeres.

Mientras se resuelve el conflicto planteado la UCE recomienda a los asegurados de Sanitas que no firmen la nueva carta de condiciones tarifarias enviada por la sociedad. Les aconseja también, según el comunicado hecho público ayer, que fraccionen el pago de las pólizas el máximo posible.

## Ohiane regresó a su casa

El pasado 15 de noviembre fue sometida

Pamplona.— Los padres de Oihane, la niña de dos meses que fue sometida el pasado 15 de noviembre a un trasplante de corazón y que ayer fue dada de alta, comentaron que "el regreso de nuestra hija a casa es el mejor regalo de Navidad que podían hacernos".

Dioni y Ramón, los padres de la niña, manifestaron en el momento de abandonar la Clínica Universitaria de Navarra su agradecimiento a todas las personas que han colaborado en el trasplante y expresaron su deseo de que las donaciones de órganos aumenten considerablemente en el nuevo año.

Oihane, que se ha convertido en la paciente más joven de España a la que se le ha practicado este tipo de intervención, abandonó la clínica a las diez de la mañana y fue trasladada por su padre en su coche particular hasta la localidad navarra de Baquedano, donde está situado el domicilio familiar.

El bebé nació el seis de septiembre en el Hospital Virgen del Camino de Pamplona y allí se le diagnosticó un fibroma cardíaco que le podía ocasionar la muerte inmediata de no ser sometida a un trasplante.

La operación se llevó a cabo en la Clínica Universitaria cuando los padres de una recién nacida canaria que murió después del parto donaron su corazón.

Rafael Llorens, responsable junto a Jesús Herreros del programa de trasplantes cardíacos de este centro sanitario, indicó en rueda de prensa que "la evolución de Oihane durante estos tres meses y medio no ha presentado complicaciones ni episodios de rechazo, por lo que consideramos conveniente que la niña pasase las Navidades en su casa junto a sus padres".

"La única complicación —dijo— es que durante los primeros días no presentaba buena tolerancia a la alimentación, pero este es un síntoma común en todos los lactantes hospitalizados".— Efe.

# NOMBRES propios

## LOS PERIODISTAS HOMENAJEAN A JUANTXU RODRIGUEZ

Representantes de todas las asociaciones de periodistas españoles participaron ayer en un acto en recuerdo del fotógrafo de prensa Juanxu Rodríguez, muerto hace un año en Panamá por tropas norteamericanas. El acto tuvo lugar en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, durante el que se procedió a leer un documento a favor de la libertad de expresión y de condena de la actuación de los soldados norteamericanos. La Asociación de Fotógrafos de Prensa de España agradeció las iniciativas del Gobierno español para conseguir que las autoridades norteamericanas reconozcan su responsabilidad en el suceso y acepten indemnizar a la familia de Juanxu.

## GARCIA LOMAS, NOMBRADO NUEVO PRESIDENTE DE LA COPE

Alvaro García Lomas ha sido nombrado nuevo presidente de la cadena COPE, en sustitución de Francisco Pérez Ontiveros, que continuará como consejero, informó esta cadena de emisoras.

García Lomas fue elegido presidente después de que en una reunión del consejo de administración de esta sociedad fuese elegido consejero, junto con el sacerdote Joan Carreras Planas.

El nuevo presidente, madrileño de 43 años, es economista por la Universidad de Madrid y en la actualidad preside el Banco Europeo de Finanzas y el Instituto de Empresa.

Alvaro García Lomas, que ya había sido consejero de la COPE entre 1976 y 1980, estuvo destinado en el INI, fue director de presupuestos de la Compañía Telefónica, director financiero de Campsa y director general y consejero delegado de SEAT.

# SABADO sabadete

# MADRIGAL

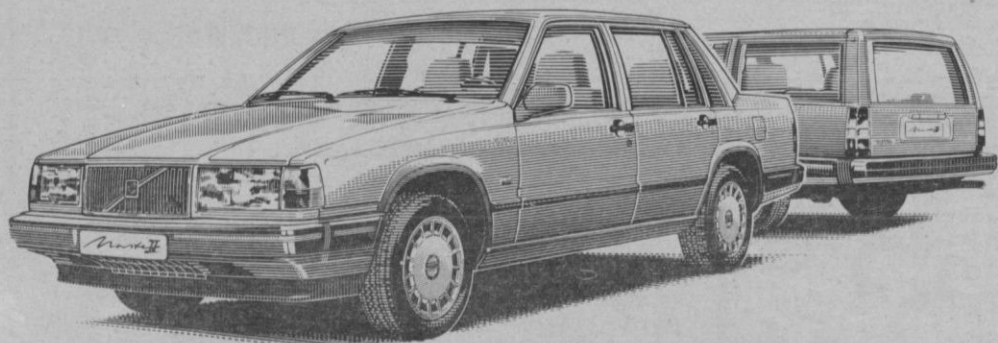


EL PORTERO  
LE FELICITA LAS PASCAS

ZUBIZARRETA  
9 ALBANIA, 9  
SEVILLA

# Ahora con todo el Aire de Volvo.

Master II



Nueva gama MASTER II de VOLVO desde 2.990.000 ptas. (IVA incluido y aire acondicionado de serie sólo hasta el 31/1/1991).

Sedán 2.0 l.	2.990.000 Ptas.	Sedán 2.3 l.	3.120.000 Ptas.
Station Wagon 2.0 l.	3.090.000 Ptas.	Station Wagon 2.3 l.	3.220.000 Ptas.

**VOLVO**  
Respuesta segura.

Desde 1987 todos los motores Volvo pueden utilizar gasolina sin plomo.